



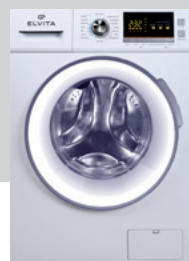
# BRUKSANVISNING USER MANUAL

<b>SE</b>	Bruksanvisning / Installationshandbok .....	2
<b>NO</b>	Bruksanvisning / Installasjonsanvisning.....	26
<b>GB</b>	User manual / Installation manual .....	50

Läs bruksanvisningen noga innan du använder produkten.  
Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Les bruksanvisningen nøye før du tar i bruk produktet.  
Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig bruk.

Before using this product, please read the user manual  
carefully. Save the user manual for future reference.



**TVÄTTMASKIN / VASKEMASKIN / WASHER**

MOD NR: CTM4914V

# Innehåll

<b>Säkerhetsanvisningar</b>	<b>3</b>
<b>Tänka på</b>	<b>6</b>
<i>Flytta tvättmaskinen</i>	6
<i>Avfallshantering av produkt</i>	6
<b>Översikt</b>	<b>7</b>
<b>Installation</b>	<b>8</b>
<i>Packa upp tvättmaskinen</i>	8
<i>Avfallshandera förpackningsmaterialet</i>	8
<i>Avlägsna transportskruvar</i>	8
<i>Välja installationsplats</i>	8
<i>Injustering</i>	8
<i>Elektrisk anslutning</i>	8
<i>Vattenanslutningen</i>	9
<i>Dräneringsslang</i>	9
<b>Använda</b>	<b>10</b>
<i>Checklista och förberedelser före tvätt av kläder</i>	10
<i>Kläder som inte kan tvättas i tvättmaskin</i>	10
<i>Töm alla fickor</i>	11
<i>Dela in kläderna i följande kategorier</i>	11
<i>Använd lämpligt tvättmedel</i>	11
<i>Fyllnadsmängd</i>	12
<i>Kontrollpanel</i>	13
<i>Första användning av tvättmaskinen</i>	14
<i>Fylla på tvättmedel i tvättmaskinen</i>	14
<i>Starta tvättmaskinen</i>	14
<i>Välja tvättprogram</i>	14
<i>Extraval och extra funktioner</i>	16
<i>Tabell för tvättprogram</i>	18
<b>Underhåll</b>	<b>19</b>
<i>Rengöring och underhåll av tvättmaskinens hölje</i>	19
<i>Rengöra trumma</i>	19
<i>Frysskydd</i>	19
<i>Rengöra tvättmedelsfack och spår</i>	20
<i>Rengöra inloppsfilter</i>	20
<i>Tömningspump</i>	21
<b>Felsökning</b>	<b>22</b>
<b>Produktspecifikationer</b>	<b>24</b>
<b>Tekniska data</b>	<b>25</b>

## Säkerhetsanvisningar

- Om nätsladden är skadad ska denna ersättas av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller annan behörig person (skadad nätsladd kan vara mycket farlig).
- Slangsatsen som medföljer apparaten ska användas (återanvänd inte den gamla slangatsen).
- Tvättmaskinen är avsedd endast för inomhusbruk.
- Denna apparat får användas av barn från 8 år och äldre samt av personer med nedsatt fysisk förmåga, nedsatt hörsel/syn, nedsatt mental förmåga eller som saknar erfarenhet endast under överinseende av behörig person eller om det ges anvisningar om hur den används på ett säkert sätt och de förstår alla risker som föreligger. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får utföras av barn endast under överinseende av vuxen person.
- Dra ut stickkontakten från vägguttaget innan du påbörjar rengöring eller underhåll.
- Försäkra dig om att alla fickor är tömda (vassa och hårda föremål som till exempel mynt, smycken, spikar, skruvar eller stenar kan skada denna maskin allvarligt).
- Kontrollera att det inte finns vatten kvar i trumman innan du öppnar luckan. Öppna inte luckan om du ser vatten inuti trumman.

## Säkerhetsanvisningar

- Kontrollera att djur eller barn inte har klättrat in i tvättmaskinen. Kontrollera tvättmaskinen innan varje användning.
- Luckans glasruta kan bli mycket varm under tvättning. Försäkra dig om att barn och djur inte kan komma i närheten av tvättmaskinen när tvättprogram körs.
- Försäkra dig om att nätspänningen och frekvensen överensstämmer med angivelser på tvättmaskinens märkskylt.
- Använd inte säkringar med lägre märkström än vad som anges på tvättmaskinens märkskylt. Dra inte ut stickkontakten om du är våt om händerna.
- Nätsladden får användas endast i jordat vägguttag (annars riskerar du din egen och andra personers säkerhet). Försäkra dig om att vägguttaget är korrekt och tillförlitligt jordat.
- Förpackningsmaterial kan vara farligt för barn. Försäkra dig därför om att barn inte kommer i kontakt med något förpackningsmaterial (till exempel plastpåsar, skummateriell etc.).
- Var försiktig så att du inte bränner dig när tvättmaskinen tömmer varmt tvättvatten.
- Installera inte tvättmaskinen i fuktiga eller våta utrymmen där den kan utsättas för vattenstänk.
- Försäkra dig om att anslutning till vatten och elektricitet utförs av behörig tekniker enligt tillverkarens anvisningar och lokala säkerhetsföreskrifter.

- Avlägsna alla förpackningar och transportskruvar innan du använder tvättmaskinen. Om du inte gör det kan tvättmaskinen skadas allvarligt under användning.
- Kör ett komplett tvättprogram med tom tvättmaskin innan du tvättar den första tvätten.
- Tvättmaskinen är avsedd endast för hemmabruk och för textilier som är avsedda för maskintvätt.
- Det är inte tillåtet att tvätta mattor i maskinen.
- Fyll inte på vatten manuellt under tvättning.
- Vänta i 2 minuter efter att tvättprogrammet är avslutat innan du öppnar luckan.
- Klättra inte på maskinen och sitt inte på den.
- Luta dig inte mot luckan.
- Stäng luckan med lagom kraft (ta inte i för hårt). Om det är svårt att stänga luckan kan det bero på att det finns kläder i vägen.
- Denna tvättmaskin är inte avsedd att byggas in.

## Tänka på

### Flytta tvättmaskinen

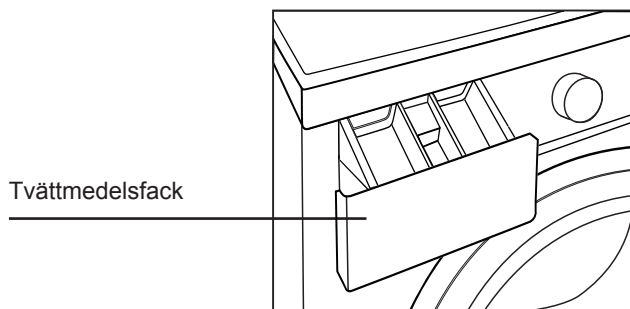
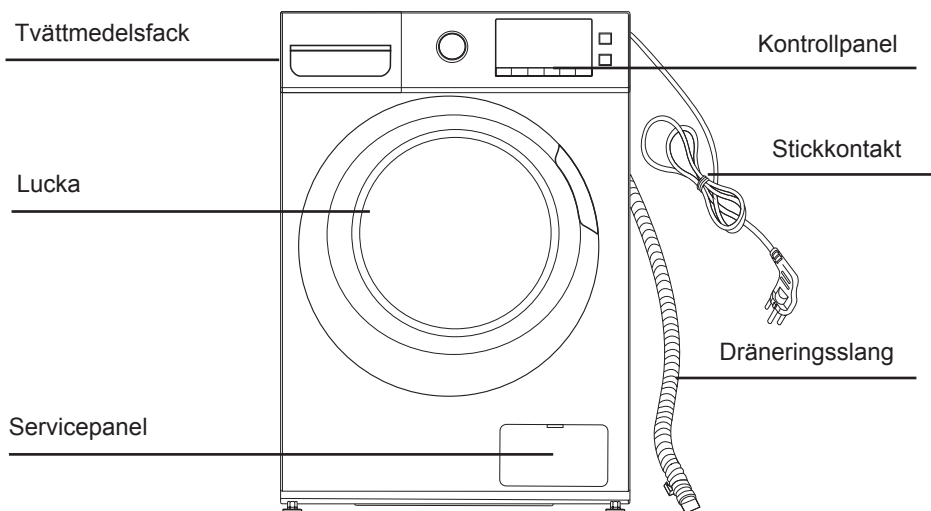
- Transportskruvarna ska monteras tillbaka på tvättmaskinen av kunnig tekniker vid ev flytt av enheten.
- Töm ur allt vatten ur tvättmaskinen innan flytt.
- Hantera tvättmaskinen med försiktighet. Håll inte i tvättmaskinens utstickande delar när du lyfter den.

### Avfallshantering av produkt

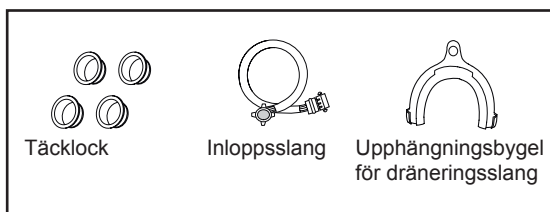
Enligt lag måste elektriska och elektroniska anordningar avfallshandteras på återvinningsstation (vissa delar måste återvinnas). Elektriska och elektroniska anordningar som är märkta med en återvinningsymbol måste fraktas till återvinningsstation när de ska avfallshandteras.



# Översikt



## Bipackade tillbehör



## Installation

### Packa upp tvättmaskinen

Packa upp tvättmaskinen och försäkra dig om att den inte har skadats under transport. Försäkra dig också om att alla komponenter enligt avsnitt "Översikt" finns medpackade. Kontakta återförsäljaren omedelbart om tvättmaskinen har skadats under transport eller om någon komponent saknas.

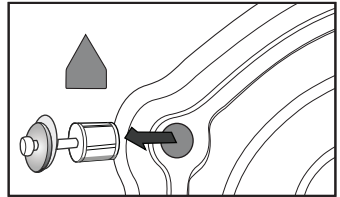
### Avfallshantera förpackningsmaterialet

Förpackningsmaterialet till denna tvättmaskin kan vara farligt för barn. Avfallshantera det på korrekt sätt och försäkra dig om att barn inte kan komma i kontakt med det. Avfallshantera förpackningsmaterialet enligt lokala förordningar. Släng inte förpackningsmaterialet som hushållsavfall.

### Avlägsna transportskruvar

Avlägsna transportskruvarna på tvättmaskinens baksida innan du använder tvättmaskinen.

1. Lossa alla transportskruvar med en blocknyckel och skruva ur dem. (spara dem för framtida bruk)
2. Täck kvarvarande hål med de bipackade täcklocken.



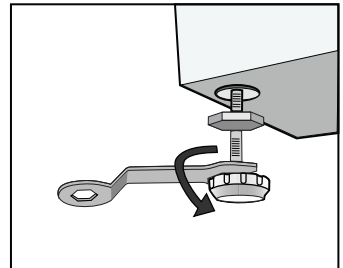
### Välja installationsplats

Innan du installerar tvättmaskinen måste du välja ut en installationsplats som har följande egenskaper:

- Stabila, torra och plana ytor (se figuren Justera ben om underlaget inte är plant).
- Försäkra dig om att ventilationen är tillräcklig.
- Rummets temperatur måste överstiga 0 °C.

### Injustering

1. Lossa muttrarna på fötterna för hand.
2. Justera fötterna tills produkten står plant och balanserat.
3. Dra åt alla låsmuttrar.



### Elektrisk anslutning

- Försäkra dig om att husets elanläggning (strömstyrka, nätspänning och ledningar) klarar av att strömförsörja apparaten, se märkskylt
- Anslut stickkontakten till ett korrekt installerat och jordat vägguttag.
- Använd inte stickkontakt eller förlängningsladd som är avsedd för olika typer av internationella kontakter.
- Ta inte i stickkontakten om du är våt om händerna.
- Håll hårt i stickkontakten när du ansluter eller kopplar ur den. Dra inte i nätsladden.
- Om nätsladden är skadad eller visar tecken på att vara trasig måste den omedelbart ersättas (kontakta tillverkaren eller servicecenter).



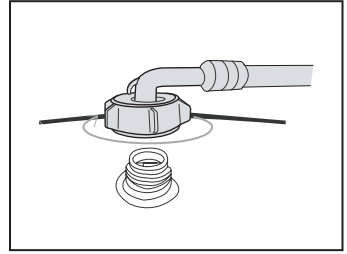
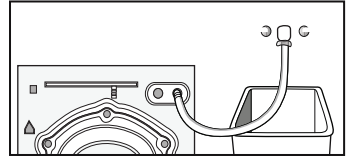
## Installation

### Vattenanslutningen

Använd med fördel auktoriserad installatör för vattenanslutning

Anslut inloppsslangen enligt anvisningar på bilden.

1. Anslut rörböjen till vattenkranen och dra åt den medurs.
2. Anslut den andra änden av inloppsslangen till inloppsventilen på baksidan av tvättmaskinen och dra åt det ordentligt (medurs).

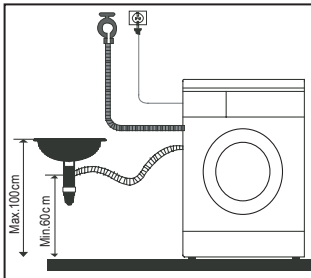


**Obs!** Om det läcker från slangen efter anslutning upprepar du alla steg för anslutning av inloppsrör. Använd kran av standardtyp för vattentillförsel. Om kranen är fyrkantig eller har för stor diameter byter du till standardkran.

### Dräneringsslang

Det finns två sätt att placera dräneringsslangen:

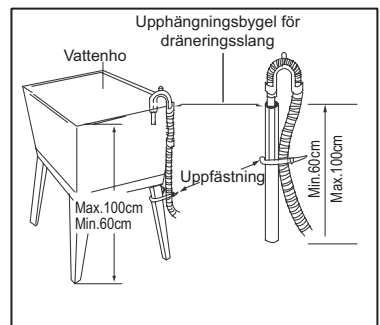
**Alternativ 1:** Anslut den till avloppsrör. Används när för ändamålet lämplig anslutning finns tillgänglig



Dräneringsslangen skall installeras högst 100 cm ovanför golvet.

**Alternativ 2:** Anslut till vattenho / öppet avlopp.

- Förankra dräneringsslangen vid installation.
- Positionera dräneringsslangen så att det inte läcker ut vatten på golvet.



## Använda

### Checklista och förberedelser före tvätt av kläder

Läs detta avsnitt noggrant för att undvika problem med tvättmaskinen och skada på kläder.

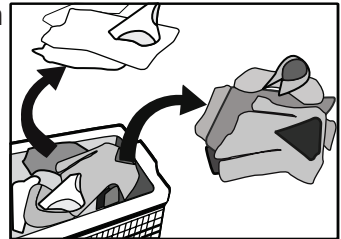
- Kläder som tvättas för första gången kan färga av sig. Doppa en vit handduk i tvättmedel och gnugga lätt med den på insidan eller andra dolda delar av klädesplaggen för att kontrollera om kläderna färgar av sig på handduken.
- Tvätta kläder som lätt missfärgas (till exempel sjalar) separat de första tvättarna.
- Fläckar på manschetter, kragar eller fickor tvättas du först försiktigt med borste och flytande tvättmedel. Tvätta dem därefter i tvättmaskinen.
- Se tvättråden på kläderna innan du tvättar dem (följ anvisningar om temperatur och tvättmetod). Kläder som tvättas på fel temperatur eller med fel metod kan missfärgas eller skadas.

*Kom ihåg!*

*Låt inte blöta kläder ligga länge i tvättmaskinen i väntan på att de ska tvättas.*

### Kläder som inte kan tvättas i tvättmaskin

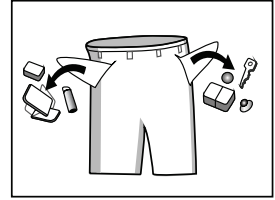
- Vissa kläder kan tappa formen om de blötläggs i vatten:(slipsar, västar, vissa ytterplagg etc. kan krympa avsevärt om de blötläggs i vatten).
- Rynkade kläder, stärkta kläder och kläder med upphöjt tryck etc. kan tappa formen när de blötläggs i vatten.
- Vissa kläder av bomull och ylle kan lätt tappa formen
- Kläder med dekorationer och folkdräkter är exempel på produkter som lätt blir missfärgade.
- Maskintvätta inte kläder som saknar materialetikett och tvättråd.
- Tvätta inte kläder som har fläckats med kemikalier som bensin, nafta, bensen, thinner eller alkohol.



## Använda

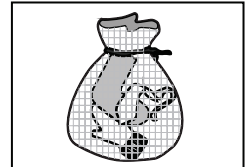
### Töm alla fickor

Hårda föremål som smycken eller mynt kan skada tvättmaskinen.



### Dela in kläderna i följande kategorier

- Läs tvättråden och dela in klädesplaggen enligt följande: bomull, blandfiber, silke, syntetfiber, ylle och konstfiber.
- Separera kulörta och vita klädesplagg. Nya kulörta kläder ska alltid tvättas separat första tvätten för att inte färga av sig.
- Tvättrésultatet blir bättre om klädesplaggen som tvättas har olika storlek.
- Tvätta känsliga klädesplagg separat. Välj tvättprogram för ömtålig tvätt när du tvättar textilier av rent ylle, gardiner och silke. Läs tvättråden i alla plagg.
- Sortera kläderna innan du lägger in dem i tvättmaskinen. Avlägsna eventuella krokar från gardiner.
- Dekorationer på kläder kan skada tvättmaskinen. Vräng kläder som har knappar eller broderier innan du lägger in dem i tvättmaskinen.
- Dra upp alla dragkedjor och knäpp alla knappar. Knyt ihop lösa band.
- Tvätt med metalltillbehör, såsom bh, bälten och metallknappar kan skada maskinen. Lagg denna typ av tvätt i tvättpåse avsedd för ändamålet.



### Använd lämpligt tvättmedel

- Använd tvättmedel avsett för tvättmaskin med trumma anpassat för de textilier som ska tvättas (bomull, syntetfiber, mjuka material och ylle).
- Anpassa mängden tvättmedel efter färg, tvätttemperatur, smutsighetsgrad och typ av smuts.
- Om för mycket tvättmedel används eller om vattentemperaturen är för låg kan följden bli att allt tvättmedel inte löses upp. Resterna kan bli kvar i kläder, rör och tvättmaskinen och påverka kommande tvättar.
- Blekmedel är alkaliska och kan skada kläderna använd därför blekmedel med sparsamhet

#### Viktigt!

Förvara tvättmedel och andra tillsatser på en säker och torr plats oåtkomligt för barn.

# Använda

## Fyllnadsmängd

Om du lägger in för mycket tvätt i tvättmaskinen kan tvättresultatet försämrats. Se tabellen nedan för information om tvättmängd.

Fibertyp	Max. tvättkapacitet: 9 kg
Bomull	9,0 kg
Synthetic (syntet)	4,5 kg
Wool (ylle)	2,0 kg
Delicate (ömtåliga textilier)	2,5 kg

### Tänk på!

*Kläder som luddar mycket ska tvättas separat (annars kan de ludda av sig på andra kläder). Svarta kläder och bomullskläder är exempel på kläder som lätt drar åt sig ludd och bör därmed också tvättas separat.*



## Använda

### Första användning av tvättmaskinen

Kör ett komplett tvättprogram med tom tvättmaskin innan du tvättar den första tvätten .

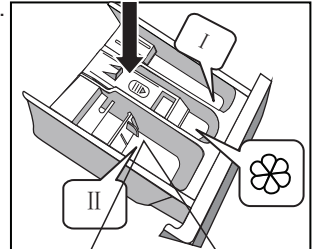
1. Fyll på tvättmedel i tvättmedelsfacket och stäng det.
2. Tryck på AV/PÅ-knappen.
3. Tryck på START/PAUS-knappen.

Tvättmedelsfacket är indelat i följande fack:

I: Förtvättmedel eller pulvertvättmedel.

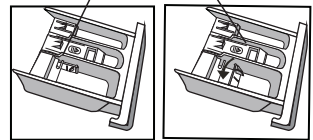
II: Huvudtvätt

☼ Tillsatsmedel som mjukmedel eller stärkelse.



### Fylla på tvättmedel i tvättmaskinen

1. Dra ut tvättmedelsluckan.
2. Fyll på förtvättmedel i fack I (om förtvätt ska användas).
3. Fyll på huvudtvättmedel i fack II  
Alt. 1: pulvertvättmedel, alt. 2: flytande tvättmedel
4. Fyll på mjukmedel i facket ☼ (om mjukmedel ska användas).



Anmärkning:

- Vi rekommenderar att du späder ut tjocka och trögflytande tvättmedel eller tillsatser med lite vatten innan du häller dem i tvättmedelsfacket för att förhindra att det täpps igen och svämmar över när vatten fylls på.
- Välj tvättmedel som är lämpligt för de olika tvätttemperaturerna (det ger bäst resultat och lägst energiförbrukning).

### Starta tvättmaskinen

- Lägg i kläder och fyll på med tvättmedel och sköljmedel.
- Tryck på PÅ/AV-knappen
- Välj tvättprogram och eventuellt tillval
- START/PAUS-knappen.

### Välja tvättprogram

Välj ett tvättprogram som är lämpligt för klädtypen, tvättmängden och klädernas smutsighet (se tabellen med tvätttemperaturer).

1. Ställ in tvättprogram med programratten.
2. Ställ in temperatur. Generellt ökar energiförbrukningen med temperaturen.
3. Ställ in centrifugeringsvarvtal. Ju högre centrifugeringsvarvtal desto torrare blir tvätten vid centrifugering.

**OBS!** Välj lågt centrifugeringsvarvtal när du tvättar ömtåliga textilier. Vilket tvättprogram som ska väljas för huvudtvätt varierar beroende på vilka kläder som ska tvättas enligt följande anvisningar:

# Använda

## **Tvättprogram**

### **– Bomull / Cotton**

Detta tvättprogram är lämpligt för kläder som används dagligen.

### **– Bomull ECO / Cotton ECO**

För att tvättresultatet ska förbättras ökas tvättiden. Vi rekommenderar detta tvättprogram för barnkläder eller kläder som bärs av personer med allergier eller ömtålig hud.

### **– Syntet / Synthetic**

Detta tvättprogram är lämpligt för ömtåliga textilier. Rekommenderat för tvätt av syntetiska plagg (som till exempel skjortor och jackor). Minska mängden tvättmedel vid tvätt av stickade textilier (annars finns det risk att det bildas lödder).

### **– Fintvätt / Delicate**

Detta tvättprogram är lämpligt för ömtåliga textilier. Dess tvättintensitet är lägre och centrifugeringsvarvtalet är lägre än tvättprogrammet Syntet / Synthetic.

### **– Ylle / Wool**

Detta tvättprogram är lämpligt för yllekläder för vilka maskintvätt rekommenderas. Ställ in tvätttemperaturen (se tvättråden på klädesplaggen). Välj tvättmedel som är lämpligt för ylle.

### **– Babykläder / Baby Care**

I detta tvättprogram sköljs kläderna en extra gång (barn har känslig hy, så det är viktigt att allt tvättmedel sköljs ur).

### **– Kulörtvätt / Colors**

Välj detta tvättprogram när du tvättar kläder med starka färger (färgerna skyddas bättre i det här tvättprogrammet).

### **– Snabbtvätt / Quick**

Detta tvättprogram är lämpligt för tvätt av ett fåtal mindre smutsiga kläder på kort tid.

### **– Centrifugering / Spin Only**

Separat centrifugeringsprogram. Allt vatten ska tömmas ur maskinen innan centrifugering.

### **– Sköljprogram / Rinse&Spin**

Separat tvättprogram för sköljning och centrifugering.

### **– Tömning / Drain Only**

Separat tvättprogram för tömning.

## Använda

### – Mixade material / Mix (blandat)

Detta tvättprogram är lämpligt för yllekläder för vilka maskintvätt rekommenderas. Det är lämpligt för bomullstextilier som används dagligen (till exempel lakan, örngott, badrockar och underkläder).

### – Sportkläder / Sport Wear)

Detta tvättprogram är lämpligt för fritidskläder.

### – Jeans

Detta program är särskilt avsett för tvätt av jeans.

### – Handtvätt / Hand Wash)

Används för lätt smutsiga kläder (standardtemperaturen är låg).

### – Mitt val / My Cycle (mitt tvättprogram)

Håll inne knappen Centrifugering / Spin i 3 sekunder för att spara tvättprogrammet som Mitt val / My Cycle. Standardinställning för Mitt val / My Cycle (mitt tvättprogram) är bomull.

## Extraval och extra funktioner

### – Förtvätt / PreWash

Med förtvätt inställt tvättas kläderna en gång innan huvudtvätten.

### – Snabbtvätt / Speed Wash

Funktion som kortar tvättiden.

### – Extra Sköljning / Extra Rinse

Tvätten sköljs en extra gång med denna inställning.

### – Fördröjd start / Delay

Med denna knapp ställer du in fördröjd start (0–24 timmar). Ställ in funktionen enligt följande anvisningar:

1. Välj tvättprogram.
2. Tryck på Delay (fördröjd start) för att välja tid.
3. Tryck på START/PAUS för att aktivera fördröjd start.

Avbryta fördröjningsfunktionen: Tryck på Delay (fördröjd start) tills displayen visar 0H. Funktionen kan endast stängas av innan tvättprogram har startats. Om du redan har startat tvättprogrammet avbryter du detta genom att trycka på AV/PÅ-knappen

*Anmärkning: Om strömförsörjningen bryts medan tvättmaskinen är i drift lagras pågående tvättprogram i minnet. När strömförsörjningen är återupprättad trycker du på START/PAUS (tvättprogrammet återupptas där det stoppades).*



## Använda

### – Fylla på tvätt under drift / Reload

Denna funktion kan du använda under tvättdelen i tvättprogrammet. Om tvättmaskinens trumma fortfarande roterar och det finns mycket varmt vatten i trumman går luckan inte att öppna eftersom det finns risk för skada. Tryck på START/PAUS i 3 sekunder för att aktivera påfyllning av kläder under tvättprogram. Följ anvisningarna nedan:

1. Vänta tills trumman slutar snurra.
2. Öppna luckan när låset öppnas.
3. Stäng luckan när du har fyllt på kläder. Tryck därefter på START/PAUS.

### – Barnlås

Använd denna funktion för att spärra maskinen så att barn inte kan starta den. Endast PÅ/AV-knappen fungerar i detta läge. Maskinen behåller inställningen Barnlås (Child Lock) när den är avstängd. Tryck samtidigt på "Extra sköljning" och "Förtvätt" i 3 sekunder under pågående tvättprogram summern ljuder och START/PAUS-knappen samt programratten är låsta.

Tryck på samma knappar samtidigt igen för att låsa upp barnlåset . Om strömförsörjningen till tvättmaskinen bryts slutar även barnlåset att fungera. OBS! Barnlåset är fortfarande aktivt vid tvättprogrammets slut.

### – Avaktivera ljudsignaler


Tvättmaskinen är utrustad med summern som kan aktiveras och avaktiveras. När summern är avaktiverad hörs den inte. Håll inne knapparna "Temperatur" och "Centrifugering" i 3 sekunder för att avaktivera summern (ett pip indikerar att summern är avaktiverad). För att återaktivera summern håller du inne samma knapp i 3 sekunder.

### – Lödderdämpning

När för mycket tvättmedel används ökar mängden lödder som påverkar tvättresultatet negativt. Tvättmaskinen har en automatisk funktion som kontrollerar löddermängden och sätter igång en funktion som reducerar mängden lödder

# Använda

## Tabell för tvättprogram

Tvättprogram Beskrivning	Tvätt- kapa- citet (kg)	Tvättmedelsfack			Delay (för- dröjd start)	Speed Wash (snabb- tvätt)	Extra Rinse (extra skölj- ning)	Pre- Wash (för- tvätt)	Förvald tempe- ratur °C	Förvald tid tim- mar	Förvalt centrifu- gerings- varvtal varv/ min
		Fack I	Fack II								
Bomull	9,0	○	●	○	○	○	○	○	40	2:40	800
Syntet	4,5	○	●	○	○	○	○	○	40	1:40	800
Babykläder	9,0	○	●	○	○	○	○	○	30	1:20	800
Jeans	9,0	○	●	○	○	○	○	○	60	1:45	800
Mixade material	9,0	○	●	○	○	○	○	○	40	1:13	800
Mörka kläder	4,5	X	●	○	○	○	○	X	KALL	1:10	1000
Tömning	-	X	X	X	○	X	X	X	-	0:01	-
Centrifugering	9,0	X	X	X	○	X	X	X	-	0:12	1000
Sköljprogram	9,0	X	X	○	○	X	○	X	-	0:20	1000
Ylle	2,0	X	●	○	○	X	○	X	40	1:07	600
Fintvätt	2,5	X	●	○	○	X	○	X	30	0:50	800
Snabbtvätt	2,0	X	●	○	○	X	X	X	KALL	0:15	800
Sportkläder	4,5	○	●	○	○	X	○	○	40	0:45	1200
Handtvätt	2,0	X	●	X	○	X	○	○	KALL	1:00	600
Cotton ECO	9,0	X	●	○	○	X	X	X	60	3:42	1400

Energimärkning A+++; energitestprogram Cotton ECO (bomull med energispar) 60 °C/40 °C, centrifugering: max. varvtal (alla andra inställningar på standardinställning).

Halv last för maskinen : 4,5 kg.

Cotton ECO 60 °C/40 °C är standardprogram för bomull (60 °C/40 °C) (se tvättråd).

Dessa tvättprogram är lämpliga för tvätt av normalsmutsig bomullstvätt.

De är också det mest energieffektiva sättet (både vad gäller energi- och vattenförbrukning) att tvätta den typen av bomullstvätt.

- Krav
- Valfritt
- X Ej möjligt

*Anmärkning: Parametrarna i denna tabell är avsedda endast som referens. Faktiska parametrar kan avvika något från angivelser i ovan nämnda tabell.*

## Underhåll

Utför följande innan du påbörjar underhåll: Dra ut stickkontakten (eller bryt nätspänningen) och stäng vattenkranen.

- Det är förbjudet att använda lösningsmedel i tvättmaskinen (tvättmaskinen kan skadas, giftiga gaser kan genereras eller explodera).
- Spola inte vatten direkt på tvättmaskinen.
- Det är förbjudet att använda rengöringsmedel som innehåller kloroxylenol för att rengöra tvättmaskinen.

### Rengöring och underhåll av tvättmaskinens hölje.

Med korrekt underhåll förlängs tvättmaskinens livslängd. Tvättmaskinens ytor kan vid behov rengöras med utspätt, neutralt rengöringsmedel (utan slipmedel). Torka omedelbart bort eventuellt utspilt vatten. Höljet kan skadas av vassa föremål.

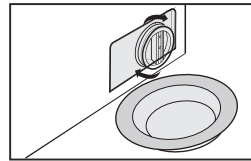
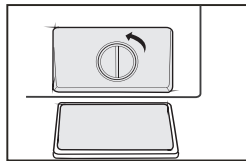
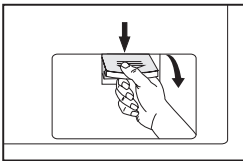
### Rengöra trumma

Avlägsna omedelbart rost inuti trumman som kan uppstå av ej bortagna metallföremål från tvätten med klorfritt lösningsmedel. Använd inte stålull.

### Frysskydd

Om tvättmaskinen är installerad i ett rum där det kan bli minusgrader måste du tappa ur allt vatten i tömningsröret och inloppsröret efter användning. Avlägsna kvarvarande vatten i inloppsröret:

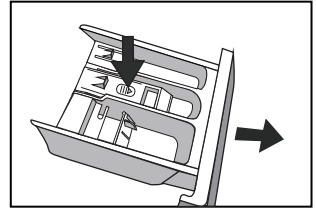
1. Se till att enheten pumpat ur allt vatten.
2. Stäng vattenkranen.
3. Skruva av inloppsslangen från vattenkranen samt dräneringslangen och stoppa dess ändar i en behållare, detta för att eventuellt vatten i slangarna skall dräneras.
4. Tappa även ur resterande vatten som finns kvar i utrymmet för tömningspumpen. Samla upp vattnet i ett lågt uppsamlingskärl. Gör enligt nedan bilder.



## Underhåll

### Rengöra tvättmedelsfack och spår

1. Tryck ned spärren på mjukmedelsfacket inuti tvättmedelsluckan.
2. Lyft upp spärren och ta ut mjukmedelsfacket.
3. Sätt tillbaka mjukmedelsfacket och skjut in luckan på plats.

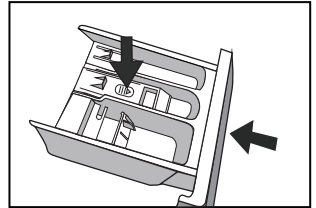
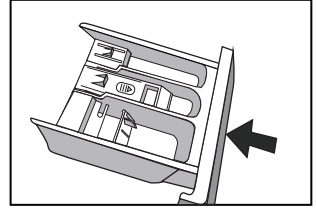


### Rengöra inloppsfilter

Om det inte kommer något eller endast lite vatten när du öppnar vattenkranen måste inloppsfiltret rengöras.

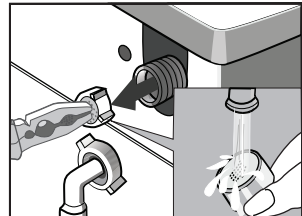
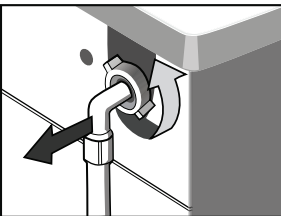
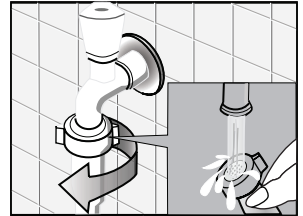
#### Rengöra inloppsslangens filter:

1. Stäng vattenkranen.
2. Skruva av inloppsslangen från vattenkranen.
3. Tvätta filtret i vatten.
4. Anslut inloppsslangen igen.



#### Tvätta filtret i tvättmaskinen:

1. Skruva av inloppsslangen från tvättmaskinens baksida.
2. Dra ut filtret med en spetstång, tvätta det och sätt tillbaka det.
3. Anslut inloppsslangen igen.
4. Öppna vattenkranen och försäkra dig om att det inte läcker vatten.



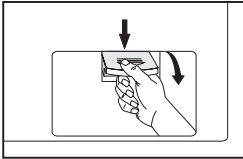
## Underhåll

### Tömningspumpen:

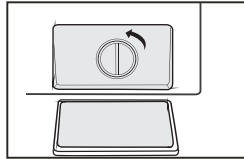
Tömningspumpens filter filtrerar trådar och små främmande föremål från tvätten. Rengör filtret regelbundet för att säkerställa att tvättmaskinen fungerar korrekt.

Inspektera filtret regelbundet (oftare om du tvättar mycket smutsig tvätt eller om du tvättar ofta). Inspektera pumpen om tvättmaskinen inte töms och/eller kör centrifugering. Tvättmaskinen kan låta ovanligt mycket vid tömning på grund av att föremål blockerar pumpen.

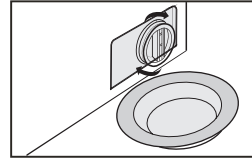
Utför följande på servicepanelen:



1. Bryt spänningen. Skruva därefter av filterlocket för hand.



2. Vrid ned filtret enligt bilden och avlägsna främmande material.



3. Sätt tillbaka alla delar när du har avlägsnat allt främmande material.

### Varning!

När tvättmaskinen används (beroende på vilket tvättprogram som körs) kan det finnas varmt vatten i pumpen. Avlägsna inte pumplocket under pågående tvättprogram (vänta tills tvättmaskinen har avslutat tvättprogrammet och allt vatten är tömt). Försäkra dig om att du skruvar åt locket ordentligt när du sätter tillbaka det.

## Felsökning

Problem	Orsak	Åtgärd
Tvättmaskin startar inte		Kontrollera att luckan är ordentligt stängd. Kontrollera att stickkontakten är korrekt isatt. Kontrollera att vattenkranen är öppen. Kontrollera om START/PAUS-knappen är nedtryckt. Kontrollera om AV/PÅ-knappen (ON/OFF) är nedtryckt.
Luckan går inte att öppna	Tvättmaskinens säkerhetsfunktion fungerar inte.	Koppla bort maskinen från nätspänning.
Vattenläckage	Vatten droppar från inloppslang och/eller dräneringslang.	Kontrollera och dra åt inloppslangen eller dräneringsslangen Rengör slangen och se till att dräneringslangen inte är veckad.
Vatten flödar upp under maskinen.	Inloppsröret är inte korrekt anslutet. Dräneringslangen läcker vatten.	Sätt fast inloppsröret. Byt dräneringslangen.
Indikator eller display lyser inte.	Strömförsörjningen är bruten. Problem med kretskort. Anslutningsproblem för kablage.	Kontrollera om strömförsörjningen är bruten och om stickkontakten är korrekt ansluten. Kontakta servicetekniker om så inte är fallet.
Dåligt tvättresultat	Kläderna är för smutsiga. Inte tillräckligt mycket tvättmedel.	Välj lämpligt tvättprogram. Fyll på korrekt mängd tvättmedel (se anvisningar i tvättmedelsförpackningen).
Onormal ljudnivå och stora vibrationer		Kontrollera om fästskruvarna har lossnat. Kontrollera om tvättmaskinen är installerad på stabilt och plant golv. Kontrollera om det finns några hårspännen eller andra metallföremål i maskinen. Kontrollera om tvättmaskinens ben är korrekt justerade.

## Felsökning

LED-display	Beskrivning	Orsak	Åtgärd
E30	Problem med låsning av lucka	Luckan är inte ordentligt stängd.	Starta om när luckan är stängd.
		Kontakta servicetekniker om problem kvarstår.	
E10	Problem med vattenfyllning under tvättning.	Vattenkranen är inte öppnad eller så är vattentrycket lågt. Inloppsventilens filter är igensatt. Inloppsröret är vridet.	Öppna vattenkranen eller vänta tills vattentillförseln är normal. Kontrollera inloppsventilens filter. Räta ut vattenledningen och kontrollera de andra vattenkranarna i rummet.
		Kontakta servicetekniker om problem kvarstår.	
E21	Problem med tömning under tvättning	Dräneringsslangen är igensatt eller vriden eller så är tömningspumpen igensatt	Tvätta och räta ut dräneringsslangen. Tvätta tömningspumpens filter.
		Kontakta servicetekniker om problem kvarstår.	

## Produktspecifikationer

Tvättmängd	9,0 kg
Mått (B x D x H)	595 x 565 x 850
Vikt	71 kg
Märkeffekt	2000 W
Strömförsörjning	220–240 V~50 Hz
Märkström	10 A
Standard vattentryck	0,05 MPa~1 MPa



## Tekniska data

Märke: Elvita  
 Modell: CTM4914V  
 Tvättmängd: 9 kg  
 Energieffektivitetsklass: A+++  
 EU Ecolabel: –

Energiförbrukning: 218 kWh/år (baserat på 220 standardtvättcykler för bomull på ECO 60 °C/40 °C med full och halv last samt förbrukning för lågeffektlägen). Faktisk energiförbrukning varierar beroende på hur tvättmaskinen används.

Vattenförbrukning: 14 000 l/år (baserat på 220 standardtvättcykler för bomull på ECO 60 °C/40 °C med full och halv last). Faktisk vattenförbrukning varierar beroende på hur tvättmaskinen används.

Centrifugeringsklass B (på en skala från G (lägst effektivitet) till A (högst effektivitet))  
 Max. centrifugeringsvarvtal: 1400 varv/min

Förbrukningsvärden (1400 varv/min):

Standardprogram	Tvättkapacitet	Energiförbrukning	Vattenförbrukning	Återstående fuktinnehåll	Programtid
Cotton ECO 60°C	9 kg	1,05 kwh	70 L	51 %	229 min
Cotton ECO 60°C	4,5 kg	0,90 kwh	58 L	55 %	229 min
Cotton ECO 40°C	4,5 kg	0,80 kwh	58 L	55 %	229 min

Anmärkningar:

1. Programinställning för test enligt tillämplig standard EN-60456-2011.
2. Vid användning av testprogram tvättar du specificerad last med max. centrifugeringsvarvtal.
3. Faktiska parametrar varierar beroende på hur tvättmaskinen används och kan avvika från parametrar i ovan nämnda tabell.

Strömförbrukning avstängd: 0,5 W

Strömförbrukning standby-läge: 1 W Denna tvättmaskin för hushållsbruk har ett strömsparsystem. Maskinen intar standby-läge efter max. 1 minut (om den inte används).

Luftburet akustiskt buller (tvättning): 54

Luftburet akustiskt buller (centrifugering): 76

*Anmärkningar: Luftburet akustiskt buller under tvättning/centrifugering för standardprogram (Cotton ECO 60 °C) för bomull vid full last.*

# Innhold

<b>Sikkerhetsanvisninger</b>	<b>27</b>
<b>Husk</b>	<b>30</b>
<i>Flytte vaskemaskinen</i>	30
<i>Avfallshåndtering av produkt</i>	30
<b>Oversikt</b>	<b>31</b>
<b>Installering</b>	<b>32</b>
<i>Pakke ut vaskemaskinen</i>	32
<i>Avfallshåndtere emballasjematerialet</i>	32
<i>Fjerne transportskruer</i>	32
<i>Velge installeringssted</i>	32
<i>Innjustering</i>	32
<i>Elektrisk tilkopling</i>	32
<i>Vanntilkoplingen</i>	33
<i>Dreneringsslange</i>	33
<b>Bruke</b>	<b>34</b>
<i>Sjekkliste og forberedelser for vask av klær</i>	34
<i>Klær som ikke kan vaskes i vaskemaskin</i>	34
<i>Tøm alle lommer</i>	35
<i>Del inn klærne i følgende kategorier</i>	35
<i>Bruk egnet vaskemiddel</i>	35
<i>Fyllingsmengde</i>	36
<i>Betjeningspanel</i>	37
<i>Første gangs bruk av vaskemaskinen</i>	38
<i>Fylle på vaskemiddel i vaskemaskinen</i>	38
<i>Starte vaskemaskinen</i>	38
<i>Velge vaskeprogram</i>	38
<i>Ekstravalg og ekstra funksjoner</i>	40
<i>Tabell for vaskeprogram</i>	42
<b>Vedlikehold</b>	<b>43</b>
<i>Rengjøring og vedlikehold av vaskemaskinens utside</i>	43
<i>Rengjøre trommel</i>	43
<i>Frostbeskyttelse</i>	43
<i>Rengjøre vaskemiddelrom og spor</i>	44
<i>Rengjøre inntaksfilter</i>	44
<i>Tømmepumpen</i>	45
<b>Feilsøking</b>	<b>46</b>
<b>Produktspesifikasjoner</b>	<b>48</b>
<b>Tekniske data</b>	<b>49</b>

## Sikkerhetsanvisninger

- Hvis nettleddningen er skadd, skal denne repareres av fabrikanten, fabrikantens servicerepresentant eller annen behørig person (skadd nettleddning kan være svært farlig).
- Slangesettet som følger med vaskemaskinen skal brukes (ikke bruk det gamle slangesettet).
- Vaskemaskinen er kun ment til innendørs bruk.
- Denne maskinen kan brukes av barn fra 8 år og eldre samt av personer med nedsatte fysiske evner, nedsatt hørsel/syn, nedsatt mental kapasitet eller som mangler erfaring under tilsyn av behørig person eller hvis det gis anvisninger om hvordan den brukes på en sikker måte og de forstår alle risikoer som foreligger. Barn får ikke leke med maskinen. Rengjøring og vedlikehold kan kun utføres av barn under tilsyn av en voksen person.
- Trekk ut støpselet fra stikkontakten før du påbegynner rengjøring eller vedlikehold.
- Forviss deg om at alle lommer er tømt (skarpe og harde gjenstander som eksempelvis mynter, smykker, spiker, skruer eller steiner kan skade denne maskinen alvorlig).
- Kontroller at det ikke er vann igjen i trommelen før du åpner døren. Ikke åpne døren hvis du ser vann inne i trommelen.
- Kontroller at barn eller dyr ikke har klatret inn i vaskemaskinen. Kontroller vaskemaskinen før hver gangs bruk.

## Sikkerhetsanvisninger

- Dørens glassrute kan bli svært varm under vask. Forviss deg om at barn og dyr ikke kan komme i nærheten av vaskemaskinen når vaskeprogram kjøres.
- Forviss deg om at nettspenningen og frekvensen stemmer overens med angivelser på vaskemaskinens merkeskilt.
- Ikke bruk sikringer med lavere merkestrøm enn det som angis på vaskemaskinens merkeskilt. Ikke trekk ut støpselet hvis du er våt på hendene.
- Nettledningen må bare brukes i jordet stikkontakt (ellers risikerer du din egen og andre personers sikkerhet). Forviss deg om at stikkontakten er korrekt og forskriftsmessig jordet.
- Emballasjematerialet kan være farlig for barn. Forviss deg derfor om at barn ikke kommer i kontakt med noe emballasjemateriale (for eksempel plastposer, skumplast m.m.).
- Vær forsiktig så du ikke brenner deg når vaskemaskinen tømmes for varmtvann.
- Ikke installer maskinen i fuktige eller våre rom der den kan utsettes for vannsprut.
- Forviss deg om at tilkopling til vann og strømnnett utføres i henhold til fabrikantens anvisninger og lokale sikkerhetsforskrifter.
- Fjern all emballasje og alle transportskruer før du bruker vaskemaskinen. Hvis du ikke gjør det, kan maskinen bli alvorlig skadd under bruk.

## Sikkerhetsanvisninger

- Kjør et komplett vaskeprogram med tom vaskemaskin før du vasker den første vasken.
- Vaskemaskinen er kun ment til hjemmebruk og til tekstiler som er ment for maskinvask.
- Det er ikke tillatt å vaske tepper i maskinen.
- Ikke fyll på vann manuelt under vask.
- Vent i 2 minutter etter at vaskeprogrammet er avsluttet før du åpner døren.
- Ingen må klatre eller sitte på maskinen.
- Ikke len deg mot døren.
- Steng døren med passe kraft (ikke ta i for hardt). Hvis det er vanskelig å lukke døren, kan det skyldes at det er klær i veien.
- Denne vaskemaskinen er ikke ment til innbygging.

## Husk

### Flytte vaskemaskinen

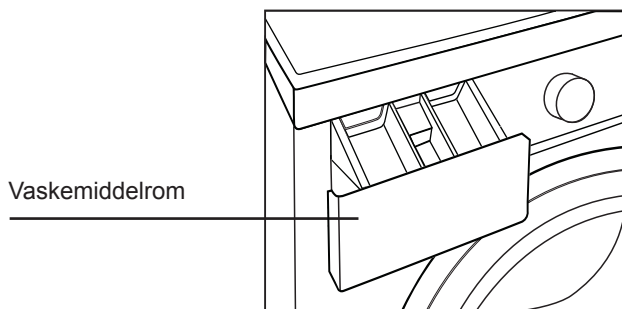
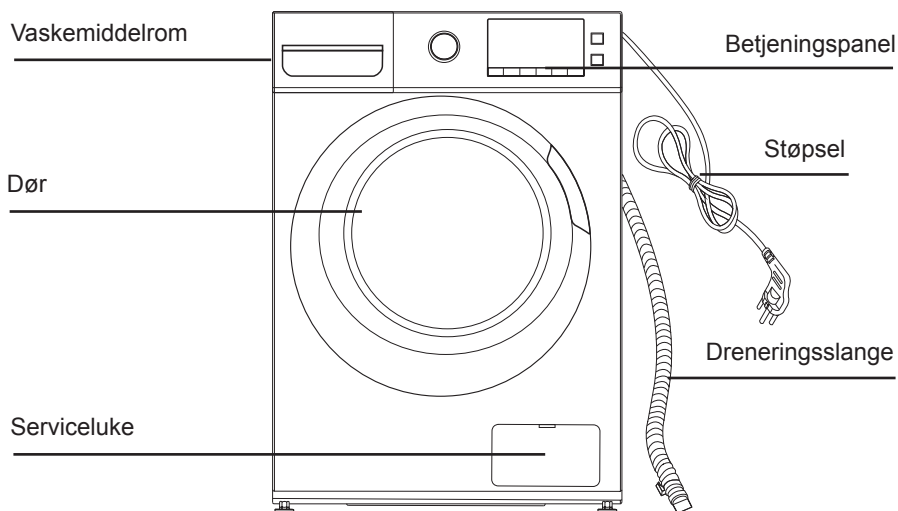
- Transportskruene skal monteres tilbake av kyndig tekniker ved eventuell flytting av enheten.
- Tøm maskinen for alt vann før den flyttes.
- Håndter vaskemaskinen med forsiktighet. Ikke hold i vaskemaskinens utstikkende deler når du løfter den.

### Avfallshåndtering av produkt

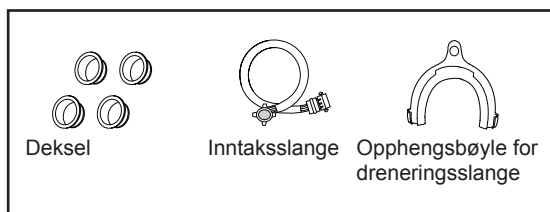
Følg gjeldende bestemmelser og lever elektrisk og elektronisk utstyr gjenvinningsstasjon (visse deler må gjenvinnes). Elektrisk og elektronisk utstyr som er merket med gjenvinningsymbol må fraktes til gjenvinningsstasjon når de skal avfallshåndteres.



# Oversikt



## Vedlagt tilbehør



## Installering

### Pakke ut vaskemaskinen

Pakk ut vaskemaskinen og forviss deg om at den ikke er blitt skadd under transport. Forviss deg også om at alle komponenter er med iht. avsnittet "Oversikt". Kontakt forhandleren umiddelbart hvis vaskemaskinen er blitt skadd under transport eller det mangler en komponent.

### Avfallshåndtere emballasjematerialet

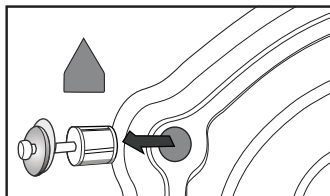
Emballasjematerialet til denne vaskemaskinen kan være farlig for barn. Avfallshåndter det på korrekt måte og forviss deg om at barn ikke kan komme i kontakt med det. Avfallshåndter emballasjematerialet i henhold til lokale bestemmelser. Ikke kast emballasjematerialet i restavfallet.

### Fjerne transportskruer

Fjern transportskruene på vaskemaskinens bakside før du bruker vaskemaskinen.

1. Løsne alle transportskruer med en pipenøkkel og skru dem ut. (Ta vare på dem og bruksanvisningen til fremtidig bruk.)

2. Dekk hullene som blir igjen med de vedlagte dekslene.



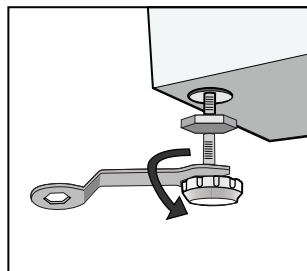
### Velge installeringssted

Før du installerer vaskemaskinen må du velge et installeringssted som har følgende egenskaper:

- Stabile, tørre og plane flater (se figuren Justere ben dersom underlaget ikke er plant).
- Forviss deg om at ventilasjonen er tilstrekkelig.
- Rommets temperatur må overstige 0 °C.

### Innjustering

1. Løsne mutrene på føttene for hånd.
2. Juster føttene til produktet står i vater og balanse.
3. Trekk til alle låsemutre.



### Elektrisk tilkopleing

- Forviss deg om at husets strømanlegg (strømstyrke, nettspenning og ledninger) kan forsyne maskinen med strøm, se merkeskilt.
- Plugg støpselet i en korrekt montert og jordet stikkontakt.
- Ikke bruk støpsel eller skjøteledning som er ment til ulike typer internasjonale kontakter.
- Ikke ta i støpselet hvis du er våt på hendene.
- Hold hardt i støpselet når du plugger den inn eller trekker den ut. Dra aldri i nettleidingen.
- Hvis nettleidingen er skadd eller viser tegn til å være ødelagt, må den erstattes umiddelbart (kontakt fabrikanten eller servicesenter).



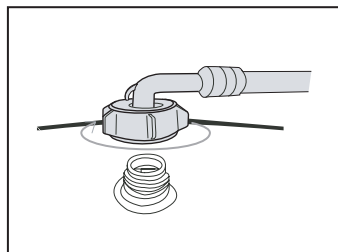
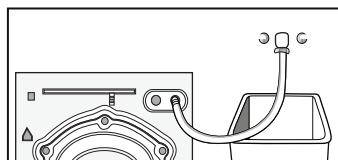
## Installering

### Vanntilkoplingen

Bruk med fordel autorisert installatør til vanntilkoplingen.

Kople til inntaksslangen i henhold til anvisningene på bildet.

1. Kople rørbendet til vannkranen og trekk til med urviseren.
2. Kople den andre enden av inntaksslangen til inntaksventilen på baksiden av vaskemaskinen og trekk ordentlig til (med urviseren).

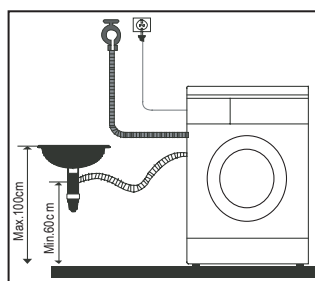


**Obs!** Hvis det lekker fra slangen etter tilkopling, gjentar du alle steg for tilkopling av inntaksslangen. Bruk kran av standard type til vanntilførselen. Hvis kranen er firkantet eller har for stor diameter, må du bytte til standardkran.

### Dreneringsslange

Dreneringsslangen kan plasseres på to måter:

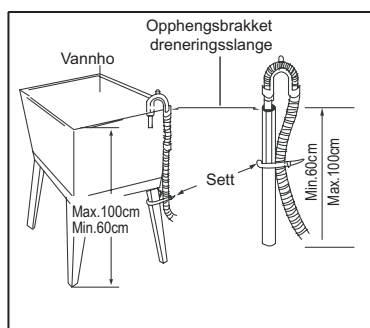
**Alternativ 1:** Kople den til avløpsrør. Brukes når det er egnet tilkopling tilgjengelig.



Dreneringsslangen skal installeres høyst 100 cm over gulvet.

**Alternativ 2:** Kople til utslagsvask/åpent avløp.

- Forankre dreneringsslangen ved installering.
- Plasser dreneringsslangen slik at det ikke lekker vann ut på gulvet.



## Bruke

### Sjekkliste og forberedelser for vask av klær

*Les dette avsnittet nøye for å unngå problemer med vaskemaskinen og skade på klær.*

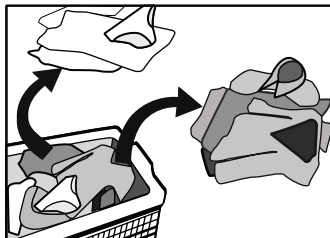
- Klær som vaskes for første gang kan avgi farge. Dypp en hvit klut i vaskemiddel og gni lett med den på innsiden eller andre skjulte deler av klesplagget for å kontrollere om klærne farger av på kluten.
- Vask klær som lett misfarges (f.eks. sjal) separat de første gangene.
- Flekker på mansjetter, krager eller lommer vasker du først forsiktig med børste og flytende vaskemiddel. Vask dem deretter i vaskemaskinen.
- Se vaskerådene i klærne før du vasker dem (følg anvisninger om temperatur og vaskemetode). Klær som vaskes ved feil temperatur eller med feil metode kan misfarges eller skades.

*Husk!*

*Ikke la våte klær ligge lenge i vaskemaskinen i påvente av at de skal vaskes.*

### Klær som ikke kan vaskes i vaskemaskin

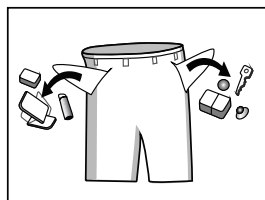
- Visse klær kan miste formen eller kan krympe betraktelig hvis de bløtlegges i vann: slips, vester, visse ytterplagg osv.
- Rynkede klær, stivede klær og klær med reliefftrykk osv. kan miste formen når de bløtlegges i vann.
- Visse klesplagg av bomull og ull kan lett miste formen.
- Folkedrakter og klær med dekorasjoner er eksempler på klær som lett blir misfarget.
- Ikke maskinvask klær som mangler materialetikett og vaskeråd.
- Ikke vask klær som har flekker av f.eks. bensin, nafta, benzen, tynner eller alkohol.



## Bruke

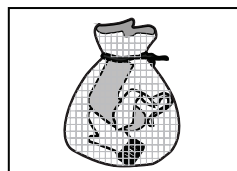
### Tøm alle lommer

Harde gjenstander som smykker eller mynter kan skade vaskemaskinen.



### Del inn klærne i følgende kategorier

- Les vaskerådene og del inn klesplaggene slik: bomull, blandingsfibre, silke, syntetiske fibre, ull og kunstfibre.
- Skill fargede og hvite klesplagg. Nye fargede plagg skal alltid vaskes separat første gang for å få ut overskuddsfarge.
- Vaskeresultatet blir bedre dersom klesplaggene som vaskes har ulik størrelse.
- Vask følsomme klesplagg separat. Velg vaskeprogram for ømtålig vask når du vasker gardiner og tekstiler av ren ull og silke. Les vaskerådene i alle plagg.
- Sorter klærne før du legger dem inn i vaskemaskinen. Fjern eventuelle kroker fra gardiner.
- Dekorasjoner på klær kan skade vaskemaskinen. Vreng klær som har knapper eller broderier før du legger dem inn i vaskemaskinen.
- Trekk opp alle glidelåser og knepp alle knapper. Knyt sammen løse bånd.
- Vask med metalltilbehør, så som bh, belter og metallknapper kan skade maskinen. Legg denne typen vask i en vaskepose til dette formålet.



### Bruk egnet vaskemiddel

- Bruk vaskemiddel ment for vaskemaskin med trommel tilpasset de tekstiler som skal vaskes (bomull, syntetfiber, myke materialer og ull).
- Tilpass mengden vaskemiddel etter farge, vasketemperatur, grad av tilsmussing og type smuss.
- Hvis det brukes for mye vaskemiddel eller hvis vanntemperaturen er for lav, kan det føre til at ikke alt vaskemiddel løses opp. Restene kan bli igjen i klær, rør og vaskemaskinen og påvirke kommende vask.
- Blekemidler er alkaliske og kan skade klærne, så bruk blekemiddel med forsiktighet.

#### Viktig!

*Oppbevar vaskemidler og andre tilsetninger på et sikkert og tørt sted utilgjengelig for barn.*

## **Bruke**

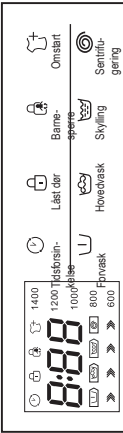
### **Fyllingsmengde**

Hvis du legger inn for mye vask i vaskemaskinen kan vaskeresultatet svekkes. Se tabellen under for informasjon om vaskemengde.

Fibertype	Maks. vaskekapasitet 9 kg
Bomull	9,0 kg
Syntetisk	4,5 kg
Ull	2,0 kg
Ømtålige tekstiler	2,5 kg

*NB!*

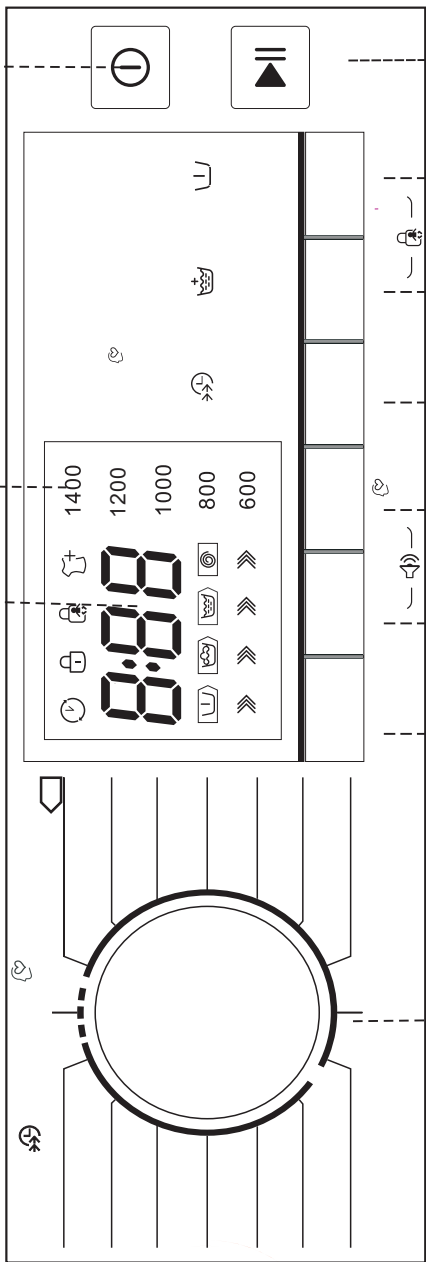
*Klær som loer mye skal vaskes separat (ellers kan de loe over på andre klær). Svarte klær og bomullsklær er eksempler på klær som lett trekker til seg lo og bør dermed også vaskes separat.*



Sentrifugeringsurtall:  
0-600-800-1000-1200-1400

PA/AV. Trykk én gang på knappen for å starte vaskemaskinen. Trykk en gang til på knappen for å slå av vaskemaskinen.

## Betjeningspanel



**Programveilger**  
Still inn ønsket vaskeprogram. Se avsnittet "Veilge vaskeprogram" senere i bruksanvisningen.

**Funksjonsknapper fra venstre:**

- Tidstforsinkelse
- Temperatur
- Sentrifugeringsurtall
- Hurtigvask
- Ekstra skylling
- Forvask

**START/PAUSE**  
Trykk på knappen for å starte eller stanse vaskeprogrammet midlertidig.

## Bruke

**Merknad:**

- Når lampene for sentrifugeringsurtall (600, 800, 1000, 1200, 1400) er slokt, er turtalet 0.

## Bruke

### Første gangs bruk av vaskemaskinen

Kjør et komplett vaskeprogram med tom vaskemaskin før du vasker den første vasken

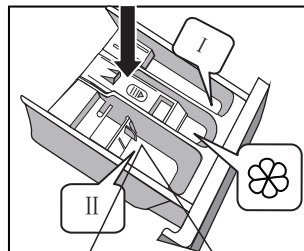
1. Fyll vaskemiddel i vaskemiddelrommet og lukk det.
2. Trykk på PÅ/AV-knappen.
3. Trykk på START/PAUSE-knappen.

Vaskemiddelrommet er inndelt i følgende rom:

I: Forvaskemiddel eller pulvervaskemiddel.

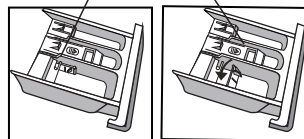
II: Hovedvask

☼ Tilsetningsmiddel som skyllemiddel eller stivelse.



### Fylle på vaskemiddel i vaskemaskinen:

1. Trekk ut vaskemiddelskuffen.
2. Fyll i forvaskemiddel i rom I (hvis forvaskemiddel skal brukes).
3. Fyll i hovedvaskemiddel i rom II.  
Alt. 1: pulvervaskemiddel, alt. 2: flytende vaskemiddel
4. Fyll skyllemiddel i rommet ☼ (dersom skyllemiddel skal benyttes).



#### Merknader:

- Vi anbefaler at du fortynner tykke og tregtflytende vaskemidler eller tilsetninger med litt vann før du heller dem i vaskemiddelrommet for å hindre at det tettes igjen og renner over når det fylles på vann.
- Velg vaskemiddel som egner seg for de ulike vasketemperaturene (det gir best resultat og lavest strømforbruk).

### Starte vaskemaskinen

- Legg i klær og fyll på vaskemiddel og skyllemiddel.
- Trykk på PÅ/AV-knappen.
- Velg vaskeprogram og eventuelt tillegg.
- START/PAUSE-knappen.

### Velge vaskeprogram

Velg et vaskeprogram som egner seg for klestypen, vaskemengden og klærnes tilsmussingsgrad (se tabellen med vasketemperaturer).

1. Still inn vaskeprogram med programvelgeren.
2. Still inn temperatur. Strømforbruket øker generelt med temperaturen.
3. Still inn sentrifugeringsturtall. Jo høyere sentrifugeringsturtall, desto tørrere blir vasken ved sentrifugering.

**OBS!** Velg lavt sentrifugeringsturtall når du vasker ømtålige tekstiler. Hvilket vaskeprogram som skal velges til hovedvask varierer etter hvilke klær som skal vaskes i henhold til følgende anvisninger:

## **Bruke**

### **Vaskeprogram**

#### **– Bomull/Cotton**

Dette vaskeprogrammet egner seg til klær som brukes daglig.

#### **– Bomull ECO/Cotton ECO**

For at vaskeresultatet skal forbedres, økes vasketiden. Vi anbefaler dette vaskeprogrammet for barneklær eller klær som brukes av personer med allergier eller sart hud.

#### **– Syntetisk/Synthetic**

Dette vaskeprogrammet egner seg for ømtålige tekstiler. Anbefalt til vask av syntetiske plagg (som for eksempel skjorter og jakker). Reduser mengden vaske-middel ved vask av strikkede tekstiler (ellers er det risiko for at det dannes skum).

#### **– Finvask/Delicate**

Dette vaskeprogrammet egner seg for ømtålige tekstiler. Dets vaskeintensitet er lavere og sentrifugeringsturtallet er lavere enn med vaskeprogrammet Syntetisk/Synthetic.

#### **– Ull/Wool**

Dette vaskeprogrammet egner seg til ullplagg som kan vaskes i maskin. Still inn vasketemperaturen (se vaskerådene på klesplagget). Velg vaskemiddel som egner seg til ull.

#### **– Babyklær/Baby Care**

I dette vaskeprogrammet skylles klærne en ekstra gang (barn har følsom hud, så det er viktig at alt vaskemiddel skylles ut).

#### **– Kulørtvask/Colors**

Velg dette vaskeprogrammet når du vasker klær med sterke farger (fargene beskyttes bedre i dette vaskeprogrammet).

#### **– Hurtigvask/Quick**

Dette vaskeprogrammet egner seg til vask av et fåtall svært skitne plagg på kort tid.

#### **– Sentrifugering/Spin Only**

Separat sentrifugeringsprogram. Alt vann skal tømmes ut av maskinen før sentrifugering.

#### **– Skylleprogram/Rinse&Spin**

Separat vaskeprogram for skylling og sentrifugering.

#### **– Tømming/Drain Only**

Separat program for tømming.

## **Bruke**

### **– Blandede materialer/Mix (blandet)**

Dette vaskeprogrammet egner seg til ullplagg som kan vaskes i maskin. Det egner seg til bomullstekstiler som brukes daglig (for eksempel laken, putevar, badekåper og undertøy).

### **– Sportsklær/Sport Wear**

Dette vaskeprogrammet egner seg for fritidsklær.

### **– Jeans**

Dette programmet er spesielt ment for jeans.

### **– Håndvask/Hand Wash**

Brukes til lite skittent tøy (standardtemperaturen er lav).

### **– Mitt valg/ My Cycle (mitt vaskeprogram)**

Hold inne knappen Sentrifugering/Spin i 3 sekunder for å lagre vaskeprogrammet som Mitt valg/My Cycle. Standardinnstilling for Mitt valg/My Cycle er bomull.

## **Ekstravalg og ekstra funksjoner**

### **– Forvask/PreWash**

Med forvask valg vaskes klærne én gang før hovedvasken.

### **– Hurtigvask/Speed Wash**

Funksjon som reduserer vasketiden.

### **– Ekstra Skylling/Extra Rinse**

Vasken skylles en ekstra gang med denne innstillingen.

### **– Utsatt start/Delay**

Med denne knappen stiller du inn utsatt start (0–24 timer). Still inn funksjonen slik:

1. Velg vaskeprogram.
2. Trykk på Delay (utsatt start) for å velge tid.
3. Trykk på START/PAUSE for å aktivere utsatt start.

Avbryte utsettelsesfunksjonen: Trykk på Delay (utsatt start) til displayet viser 0H. Funksjonen kan bare slås av før vaskeprogram er startet. Hvis du allerede har startet vaskeprogrammet, avbryter du dette ved å trykke på PÅ/AV-knappen.

*Merknader: Hvis strømtilførselen brytes mens vaskemaskinen er i gang, lagres pågående vaskeprogram i minnet. Når strømtilførselen er gjenopprettet, trykker du på START/PAUSE (vaskeprogrammet gjenopptas der det stanset).*



## **Bruke**

### **– Fylle på vask under drift/Reload**

Du kan bruke denne funksjonen under vaskedelen i vaskeprogrammet. Hvis vaskemaskinens trommel fortsatt roterer og det er mye varmt vann i trommelen, kan ikke døren åpnes ettersom det er fare for skade. Trykk på START/PAUSE i 3 sekunder for å aktivere påfylling av klær under vaskeprogram.

Følg anvisningene under:

1. Vent til trommelen slutter å rotere.
2. Åpne døren når låsen åpnes.
3. Lukk døren når du har lagt i klær. Trykk deretter på START/PAUSE.

### **– Barnesperre**

Bruk denne funksjonen for å sperre maskinen slik at barn ikke kan starte den. Det er kun PÅ/AV-knappen som fungerer i denne situasjonen.

Maskinen beholder innstillingen Barnesperre (Child Lock) når den er avslått.

Trykk på "Ekstra skylning" og "Forvask" samtidig i 3 sekunder mens vaskeprogram pågår; summeren lyder og START/PAUSE-knappen samt programvelgeren er låst.

Trykk på de samme knappene samtidig igjen for å oppheve barnesperren. Hvis strømtilførselen til vaskemaskinen brytes, slutter også barnesperren å fungere. OBS! Barnesperren er fremdeles aktiv ved vaskeprogrammets slutt.

### **– Deaktivere lydsignaler**

Vaskemaskinen er utstyrt med en summer som kan aktiveres og deaktiveres.

Når summeren er deaktivert, høres den ikke. Hold inne knappene "Temperatur" og "Sentrifugering" i 3 sekunder for å deaktivere summeren (et pip indikerer at summeren er deaktivert). For å aktivere summeren igjen, holder du samme knapp inne i 3 sekunder.

### **– Skumdemping**

Når det brukes for mye vaskemiddel, øker mengden skum som påvirker vaskeresultatet negativt. Vaskemaskinen har en automatisk funksjon som kontrollerer skummengden og setter i gang en funksjon som reduserer mengden skum.

# Bruke

## Tabell for vaskeprogram

Vaskeprogram Beskrivelse	Vaskekapa- sitet	Vaskemiddelrom			Delay (ut- satt start)	Speed Wash (hurtig- vask)	Extra Rinse (ek- stra skyl- ling)	Pre- Wash (for- vask)	For- hånds- valgt temper- atur	For- hånds- valgt tid	For- hånds- valgt sentrifu- gerings- turtall
		(kg)	Rom I	Rom II							
Bomull	9,0	○	●	○	○	○	○	○	40	02:40	800
Syntet	4,5	○	●	○	○	○	○	○	40	01:40	800
Babykläder	9,0	○	●	○	○	○	○	○	30	01:20	800
Jeans	9,0	○	●	○	○	○	○	○	60	01:45	800
Mixade material	9,0	○	●	○	○	○	○	○	40	01:13	800
Mörka kläder	4,5	X	●	○	○	○	○	X	KALD	01:10	1000
Tömning	-	X	X	X	○	X	X	X	-	00:01	-
Centrifugering	9,0	X	X	X	○	X	X	X	-	00:12	1000
Sköljprogram	9,0	X	X	○	○	X	○	X	-	00:20	1000
Ylle	2,0	X	●	○	○	X	○	X	40	01:07	600
Fintvätt	2,5	X	●	○	○	X	○	X	30	00:50	800
Snabbvätt	2,0	X	●	○	○	X	X	X	KALD	00:15	800
Sportkläder	4,5	○	●	○	○	X	○	○	40	00:45	1200
Handtvätt	2,0	X	●	X	○	X	○	○	KALD	01:00	600
Cotton ECO	9,0	X	●	○	○	X	X	X	60	03:42	1400

Energimerking A+++, energitestprogram Cotton ECO (bomull med energispar) 60 °C/40 °C, sentrifugering: maks.turtall (alle andre innstillinger på standardinnstilling).

Halv last for maskinen: 4,5 kg.

Cotton ECO 60 °C/40 °C er standardprogram for bomull (60 °C/40 °C) (se vaskeråd).

Disse vaskeprogrammene egner seg til vask av normalt skitten bomullsvask.

De er også det mest energieffektive alternativet (både når det gjelder energi- og vannforbruk) for å vaske den typen bomullsvask.

- Krav
- Valgfritt
- X Ikke mulig

*Merknader: Parametrene i denne tabellen er kun ment som referanse. Faktiske parametre kan avvike noe fra angivelsene i tabellen over.*

## Vedlikehold

Utfør følgende før du påbegynner vedlikehold: Trekk ut støpselet (eller bryt nettspenningen) og steng vannkranen.

- Det er forbudt å bruke løsemiddel i vaskemaskinen (vaskemaskinen kan skades, giftige gasser kan genereres eller eksplodere).
- Ikke spyl vann direkte på vaskemaskinen.
- Det er forbudt å bruke vaskemiddel som inneholder kloroksylenol for å rengjøre vaskemaskinen.

## Rengjøring og vedlikehold av vaskemaskinens utside

Med korrekt vedlikehold forlenges vaskemaskinens levetid. Vaskemaskinens overflate kan rengjøres med fortennet, nøytralt rengjøringsmiddel (uten skuremidler). Tørk umiddelbart opp eventuelt vannsøl. Overflaten kan skades av skarpe gjenstander.

## Rengjøre trommel

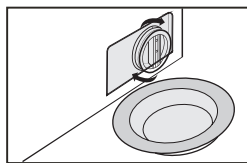
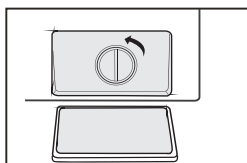
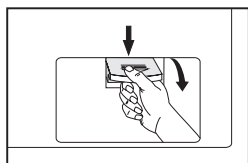
Fjern umiddelbart rust inne i trommelen, som kan forårsakes av at metallgjenstander ikke er fjernet, med klorfritt løsemiddel. Ikke bruk stålull.

## Frostbeskyttelse

Hvis vaskemaskinen er installert i et rom der det kan bli minusgrader, må du tappe ut alt vann i dreneringsslangen og inntaksslangen etter bruk.

Fjern gjenværende vann i inntaksslangen.

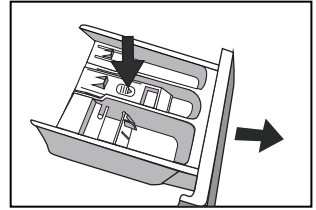
1. Påse at pumpen har pumpet ut alt vann.
2. Steng vannkranen.
3. Skru av inntaksslangen fra vannkranen samt dreneringsslangen og sett deres ender i en beholder slik at eventuelt vann i slangene renner ut.
4. Tapp også av det resterende vannet som er igjen i tømme-pumpen. Samle opp vannet i en lav oppsamlingsbeholder. Gjør slik bildene under viser.



## Vedlikehold

### Rengjøre vaskemiddelrom og spor

1. Trykk ned sperren på skyllemiddelrommet inne i vaskemiddelskuffen.
2. Løft opp sperren og ta ut skyllemiddelrommet. Vask alle rommene med myk børste og vann.
3. Sett tilbake skyllemiddelrommet og skyv inn skuffen igjen.

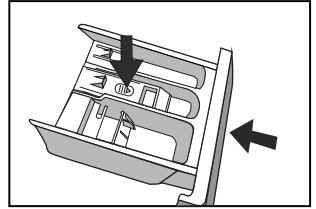
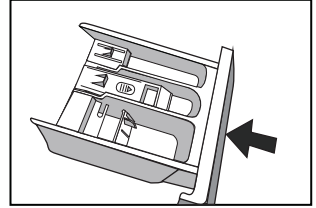


### Rengjøre inntaksfilter

Hvis det ikke kommer noe eller bare litt vann når du åpner vannkranen, må inntaksfilteret rengjøres.

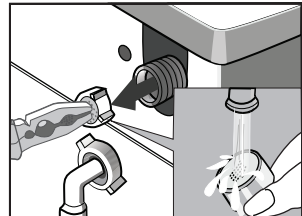
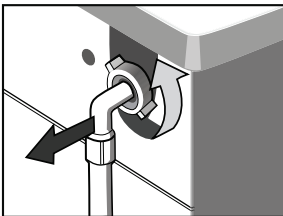
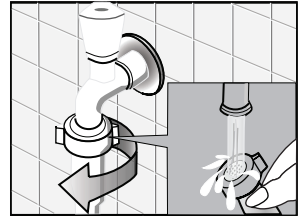
#### Rengjøre inntaksslansens filter:

1. Steng vannkranen.
2. Skru av inntaksslansen fra vannkranen.
3. Vask filteret i vann.
4. Kople til inntaksslansen igjen.



#### Vaske filteret i vaskemaskinen:

1. Skru av inntaksslansen fra vaskemaskinens bakside.
2. Trekk ut filteret med en nebbtang, vask det og sett det tilbake.
3. Kople til inntaksslansen igjen.
4. Åpne vannkranen og forviss deg om at det ikke lekker vann.



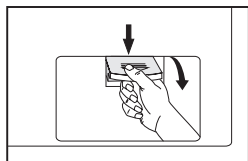
## Vedlikehold

### Tømmepumpen:

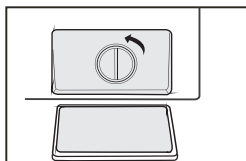
Tømmepumpens filter filtrerer ut tråder og små fremmedlegemer fra vasken. Rengjør filteret regelmessig for å sikre at vaskemaskinen fungerer korrekt.

Inspiser filteret regelmessig (oftere hvis du vasker svært skitten vask eller hvis du vasker ofte). Inspiser pumpen hvis vaskemaskinen ikke tømmes og/eller kjører sentrifugering. Vaskemaskinen kan gi uvanlig mye lyd ved tømning fordi gjenstander blokkerer pumpen.

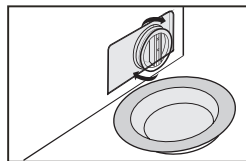
Gjør følgende via serviceluken:



1. 1. Bryt spenningen.  
Skrud deretter av filterlokket for hånd.



2. Vri filteret ned slik bildet viser og fjern fremmedlegemer.



3. Sett tilbake alle deler når du har fjernet fremmedlegemer.

#### **Advarsel!**

*Når vaskemaskinen brukes/avhengig av hvilket vaskeprogram som kjøres) kan det være varmt vann i pumpen. Ikke ta av pumpelokket mens vaskeprogram pågår (vent til vaskemaskinen har avsluttet vaskeprogrammet og er helt tømt for vann). Forviss deg om at du skrur til lokket ordentlig når du setter det tilbake.*

## Feilsøking

Problem	Årsak	Tiltak
Vaskemaskinen starter ikke.		Kontroller at døren er ordentlig lukket. Kontroller at støpselet sitter ordentlig i stikkkontakten. Kontroller at vannkranen er åpen. Kontroller om START/PAUSE-knappen er trykket inn. Kontroller om PÅ/AV-knappen (ON/OFF) er trykket inn.
Døren kan ikke åpnes.	Vaskemaskinens sikkerhetsfunksjon fungerer ikke.	Kople maskinen fra strømmettet.
Vannlekkasje	Det drypper vann fra inntaksslange og/eller dreneringsslange.	Kontroller og trekk til inntaksslangen eller dreneringsslangen. Rengjør slangen og påse at det ikke er knekk på dreneringsslangen.
Det renner ut vann under maskinen.	Inntaksrøret er ikke korrekt tilkople. Dreneringsslangen lekker vann.	Kople inntaksslangen ordentlig til. Skift dreneringsslangen.
Indikator eller display lyser ikke.	Strømtilførselen er brutt. Problem med kretskort. Tilkoplingsproblem for kabel.	Kontroller om strømtilførselen er brutt og om støpselet sitter ordentlig i stikkkontakten. Kontakt servicetekniker hvis dette ikke er tilfelle.
Dårlig vaskeresultat	Klærne er for skitne. Ikke tilstrekkelig mye vaskemiddel.	Velg egnet vaskeprogram. Fyll på korrekt mengde vaskemiddel (se anvisning på vaskemiddelemballasjen).
Unormalt lydnivå og store vibrasjoner		Kontroller om festeskruene har løsnet. Kontroller om vaskemaskinen er installert på stabilt og plant gulv. Kontroller om det er noen hårspenner eller andre metallgjenstander i maskinen. Kontroller om vaskemaskinens ben er korrekt justert

## Feilsøking

LED-display	Beskrivelse	Årsak	Tiltak
E30	Problem med låsing av dør	Døren er ikke ordentlig lukket.	Start på nytt når døren er lukket.
		Kontakt servicetekniker dersom problemet vedvarer.	
E10	Problem med vannpåfylling under vask	Vannkranen er ikke åpnet, eller vanntrykket er lavt. Inntaksventilens filter er tett. Inntaksrøret er vridd.	Åpne vannkranen eller vent til vanntilførselen er normal. Kontroller inntaksventilens filter. Rett ut vannledningen og kontroller eventuelle andre vannkraner i rommet.
		Kontakt servicetekniker dersom problemet vedvarer.	
E21	Problem med tømning under vask	Dreneringsslangen er tett eller vridd, eller så er tømme-pumpen tett.	Vask og rett ut dreneringsslangen. Vask tømme-pumpens filter.
		Kontakt servicetekniker dersom problemet vedvarer.	

## Produktspesifikasjoner

Vaskemengde	9,0 kg
Mål (B x D x H)	595 x 565 x 850
Vekt	71 kg
Merkeeffekt	2000 W
Strømforsyning	220–240 V~50 Hz
Merkestrøm	10 A
Standard vanntrykk	0,05 MPa~1 MPa



## Tekniske data

Merke: Elvita

Modell: CTM4914V

Vaskemengde: 9 kg

Energieffektivitetsklasse: A+++

EU Ecolabel: –

Energiforbruk: 218 kWh/år (basert på 220 standardvaskesykluser for bomull på ECO 60 °C/40 °C med full og halv last samt forbruk for laveffektinnstillinger). Faktisk energiforbruk varierer etter hvordan vaskemaskinen brukes.

Vannforbruk: 14 000 l/år (basert på 220 standardvaskesykluser for bomull på ECO 60 °C/40 °C med full og halv last). Faktisk vannforbruk varierer etter hvordan vaskemaskinen brukes.

Sentrifugeringsklasse B (på en skala fra G (lavest effektivitet) til A (høyest effektivitet)).

Maks. sentrifugeringsturtall: 1 400 omdr/min

Forbruksverdier (1 400 omdr/min)

Standardprogram	Vaskekapasitet	Energiforbruk	Vannforbruk	Gjenværende fuktinnhold	Programtid
Cotton ECO 60 °C	9 kg	1,05 kwh	70 l	51 %	229 min
Cotton ECO 60 °C	4,5 kg	0,90 kwh	58 l	55 %	229 min
Cotton ECO 40 °C	4,5 kg	0,80 kwh	58 l	55 %	229 min

Merknader:

1. Programinnstilling for test i henhold til anvendelig standard EN-60456-2011.
2. Ved bruk av testprogram vasker du spesifisert last med maks. sentrifugeringsturtall.
3. Faktiske parametre varierer avhengig av hvordan vaskemaskinen brukes og kan avvike fra parametrene i tabellen over.

Strømforbruk avslått: 0,5 W

Strømforbruk standby-stilling: 1 W. Denne vaskemaskinen til husholdningsbruk har et strømsparingsystem. Maskinen går over i standby-stilling etter maks. 1 minutt (hvis den ikke brukes).

Luftbåren akustisk støy (vasking): 54

Luftbåren akustisk støy (sentrifugering): 76

*Merknader: Luftbåren akustisk støy ved vask/sentrifugering for standardprogram (Cotton ECO 60 °C) for bomull ved full last.*

# Contents

<b>Safety instructions</b>	<b>51</b>
<b>Remember</b>	<b>54</b>
<i>Moving the washing machine</i>	54
<i>Disposing of your appliance</i>	54
<b>Overview</b>	<b>55</b>
<b>Installation</b>	<b>56</b>
<i>Unpacking the washing machine</i>	56
<i>Disposing of packaging</i>	56
<i>Removing transit bolts</i>	56
<i>Choose the location</i>	56
<i>Levelling</i>	56
<i>Electrical supply</i>	56
<i>Water supply</i>	57
<i>Drain hose</i>	57
<b>Using the appliance</b>	<b>58</b>
<i>Checklist and preparations before washing clothes</i>	58
<i>Garments that are unsuitable for machine washing</i>	58
<i>Empty all pockets</i>	59
<i>Divide clothing into the following groups</i>	59
<i>Use a suitable detergent</i>	59
<i>Load size</i>	60
<i>Control panel</i>	61
<i>Using the washing machine for the first time</i>	62
<i>Adding detergent to the washing machine</i>	62
<i>Starting the washing machine</i>	62
<i>Choosing the wash programme</i>	62
<i>Optional settings and additional functions</i>	64
<i>Table of wash programmes</i>	66
<b>Maintenance</b>	<b>67</b>
<i>Cleaning and maintaining the exterior of the machine</i>	67
<i>Cleaning the drum</i>	67
<i>Protecting from frost</i>	67
<i>Cleaning the detergent drawer and guides</i>	68
<i>Cleaning the supply filters</i>	68
<i>Drain pump</i>	69
<b>Troubleshooting</b>	<b>71</b>
<b>Product specifications</b>	<b>72</b>
<b>Technical data</b>	<b>73</b>

## **Safety instructions**

- If the power cord is damaged it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's representative or an authorised person (a damaged power cord can be very dangerous).
- Use the hose kit that is supplied with the appliance (do not reuse an old hose kit).
- The washing machine is intended for indoor use.
- This appliance can be used by children from the age of 8 and by individuals with reduced physical, sensory or mental capacities, or who lack experience, provided they are supervised by a responsible person or instructed in the safe use of the appliance and understand the risks involved in its use. Do not let children play with the appliance. Children may only carry out cleaning and maintenance if they are supervised by an adult.
- Unplug the appliance from the wall socket before you start cleaning or maintenance.
- Make sure that all pockets are emptied (hard or sharp items such as coins, jewellery, nails, screws or stones could seriously damage the appliance).
- Check that there is no water left in the drum before you open the door. Do not open the door if you see water inside the drum.
- Check that pets or children have not climbed into the washing machine. Always check the washing machine before you use it.

## **Safety instructions**

- The glass door can get very hot during washing. Make sure that children and pets cannot get near the washing machine when a wash programme is running.
- Check that the mains voltage and frequency match the specifications on the washing machine's rating plate.
- Do not use fuses with a lower current rating than shown on the washing machine's rating plate. Do not unplug the machine when your hands are wet.
- Only plug the power cord into an earthed wall socket (otherwise there is a risk to your safety and that of others). Make sure that the wall socket is correctly and reliably earthed.
- Packaging materials can be dangerous to children. Make sure that children cannot play with any packaging material (such as plastic bags, foam, etc.).
- Take care to avoid scalding yourself when hot water is pumped out of the washing machine
- Do not install the appliance in a damp or wet area where it could be exposed to water spray.
- Make sure that connections to water and electrical systems are made by authorised technicians according to the manufacturer's instructions and local safety precautions.
- Remove all packaging and transit bolts before using the washing machine. If this is not done the washing machine could be seriously damaged during use.

## **Safety instructions**

- Run a complete wash programme with the washing machine empty before before you do the first wash.
- This washing machine is only intended for domestic use and for fabrics that are intended for machine washing.
- Do not attempt to wash rugs in the machine.
- Do not add water manually during washing.
- Wait 2 minutes after the wash programme is finished before opening the door.
- Do not climb on to the machine or sit on it.
- Do not lean against the door.
- Close the door with just enough force (do not slam it). If it is difficult to close the door it may be obstructed by clothing.
- This washing machine is not intended to be built in.

## **Remember**

### **Moving the washing machine**

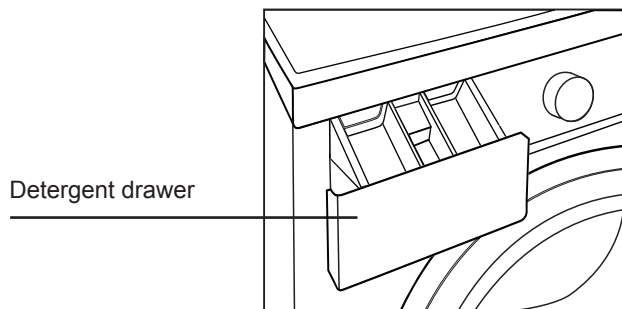
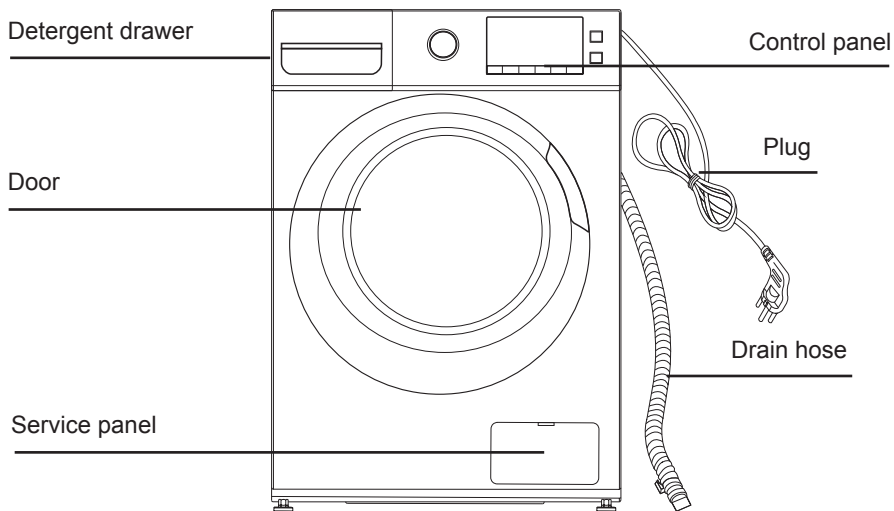
- If you need to move the appliance, the transit bolts must first be refitted by a qualified technician.
- Empty all the water out of the machine before moving it.
- Handle the washing machine with care. Do not hold on to the projecting parts of the washing machine when you lift it.

### **Disposing of your appliance**

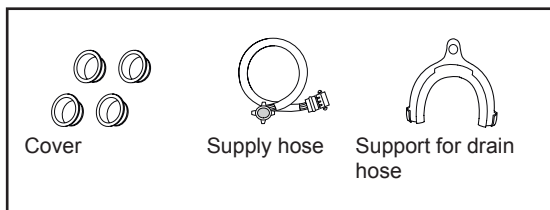
All electrical and electronic appliances must be disposed of by law at a recycling station (and some parts must be recycled). Electrical and electronic appliances that are marked with the recycling symbol must be taken to a recycling station for disposal.



# Overview



## Enclosed accessories



## Installation

### Unpacking the washing machine

Unpack the washing machine and make sure that it has not been damaged during transport. Also make sure that all the components shown in the “Overview” section are present.

Contact the retailer immediately if the washing machine has been damaged during transport or if any components are missing.

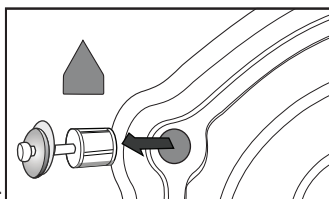
### Disposing of packaging

The packaging materials used on this washing machine can be harmful to children. Dispose of packaging correctly and make sure that children cannot play with it. Dispose of packaging according to local regulations. Do not dispose of packaging material with regular household waste.

### Removing transit bolts

Remove the transit bolts from the rear of the washing machine before you use it.

1. Undo all the transit bolts with a ring spanner and remove them. (Save them for future use.)
2. Cover the holes that remain with the caps provided.



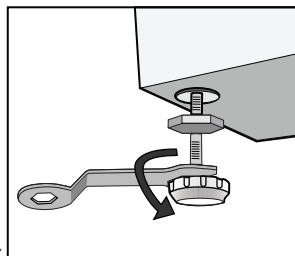
### Choose the location

Before installing the washing machine, you need to choose a location that meets the following requirements:

- A stable, dry and flat surface (see diagram on Adjusting the legs if the floor is not flat).
- Make sure there is adequate ventilation.
- The room temperature must exceed 0°C.

### Levelling

1. Undo the nuts on the feet by hand.
2. Adjust the feet until the appliance is level and steady.
3. Tighten all the lock nuts.



### Electrical supply

- Make sure that the available electrical system capable of powering the appliance (current, voltage and wiring), see the rating plate.
- Plug in the appliance to a correctly installed and earthed wall socket.
- Do not use a plug or extension cord that are intended for other types of international plugs.
- Do not touch the plug if you have wet hands.
- Grasp the plug firmly when you plug it in or unplug it. Never pull on the power cord.
- If the power cord is damaged or shows signs of being defective, it must be replaced immediately (contact the manufacturer or service centre).



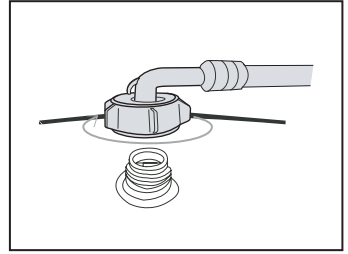
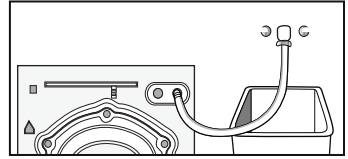
## Installation

### Water supply

We recommend that you use an authorised installer to connect to the water supply.

Connect the supply hose as shown in the diagram.

1. Connect the elbow to the water tap and turn clockwise to tighten.
2. Connect the other end of the supply hose to the inlet valve at the rear of the washing machine and tighten it securely (clockwise).

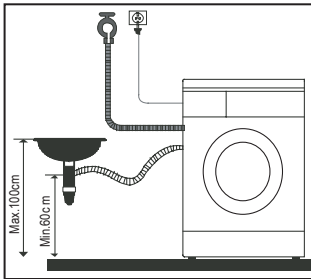


*Note!* If there is any leakage from the hose after connection, repeat all the steps for connecting the supply hose. Use a conventionally designed tap to supply the water. If the tap has a square spout or is too large in diameter you should replace it with a standard tap.

### Drain hose

There are two ways to connect the drain hose:

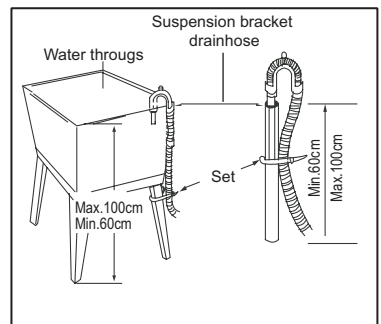
*Alternative 1:* Connect it to a waste pipe. This method is suitable if there is a suitable coupling accessible.



*The drain hose must not rise more than 100 cm above the floor.*

*Alternative 2:* Connect to a sink or open drain.

- Secure the drain hose once it has been installed.
- Position the drain hose so that water cannot leak on to the floor.



## Using the appliance

### Checklist and preparations before washing clothes

*Read this section carefully to avoid problems with the washing machine or damage to clothes.*

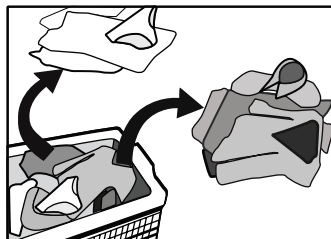
- When you wash clothes for the first time the colours may run. Dip a white towel in detergent and rub it lightly on the inside of a garment or some other hidden part of the garment to test whether the colour transfers to the towel.
- Wash clothes that discolour easily (such as shawls) separately for the first few washes.
- Pre-wash stains on cuffs, collars or pockets carefully using a brush and liquid detergent. Then wash them in the washing machine.
- Check the care labels on garments before you wash them (follow instructions regarding temperature and washing method). Garments that are washed at the wrong temperature or using the wrong method may discolour or be damaged.

*Remember!*

*Do not leave wet clothes lying in the washing machine for a long time waiting to be washed.*

### Garments that are unsuitable for machine washing

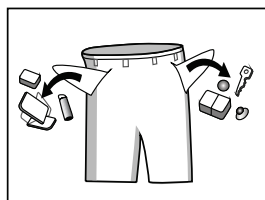
- Some garments may lose their shape if they are soaked in water: (ties, waistcoats, some outerwear etc. can shrink considerably if they are soaked in water).
- Items such as ruched, starched or embroidered garments can lose their shape when they are soaked in water.
- Some garments made from cotton or wool can easily lose their shape.
- Decorative clothing and folk dress are examples of items that easily become discoloured.
- Do not machine wash garments that do not have a material label or care label.
- Do not machine wash garments that are stained with solvents such as petrol, naphtha, benzene, thinners or alcohol.



## Using the appliance

### Empty all pockets

Hard items such as jewellery or coins may damage the washing machine.



### Divide clothing into the following groups

- Read the care label and divide garments as follows: cotton, mixed fibre, silk, synthetics, wool and manmade fibres.
- Separate coloured and white garments. You should always wash new coloured garments separately for the first wash to avoid discolouring other items.
- You get better washing results when you mix garments of different sizes.
- Wash delicate garments separately. Choose a delicates programme when you wash pure wool items, curtains or silk. Read the care label on all garments.
- Sort clothing before placing it in the washing machine. Remove any hooks from curtains.
- Decorative items on clothing can damage the washing machine. Turn garments that have buttons or embroidery inside out before placing them in the washing machine.
- Fasten all zips and buttons. Tie the ends of any loose cords together.
- Garments with metal fittings, such as bras, belts and metal buttons may damage the washing machine. Place garments like this in a washing bag designed for this purpose.



### Use a suitable detergent

- Use a machine washing detergent that is suitable for the fabrics you intend to wash (cotton, synthetics, delicates and wool).
- Adjust the amount of detergent to suit the colour, wash temperature, degree and type of soiling.
- If you use too much detergent or if the wash temperature is too low the detergent may not dissolve. This can leave residue on clothing, pipes and the washing machine that may affect future washes.
- Bleaches are alkaline and may damage clothing, so use them sparingly.

#### *Important!*

*Keep detergents and other additives in a safe, dry place where children cannot reach them.*

## Using the appliance

### Load size

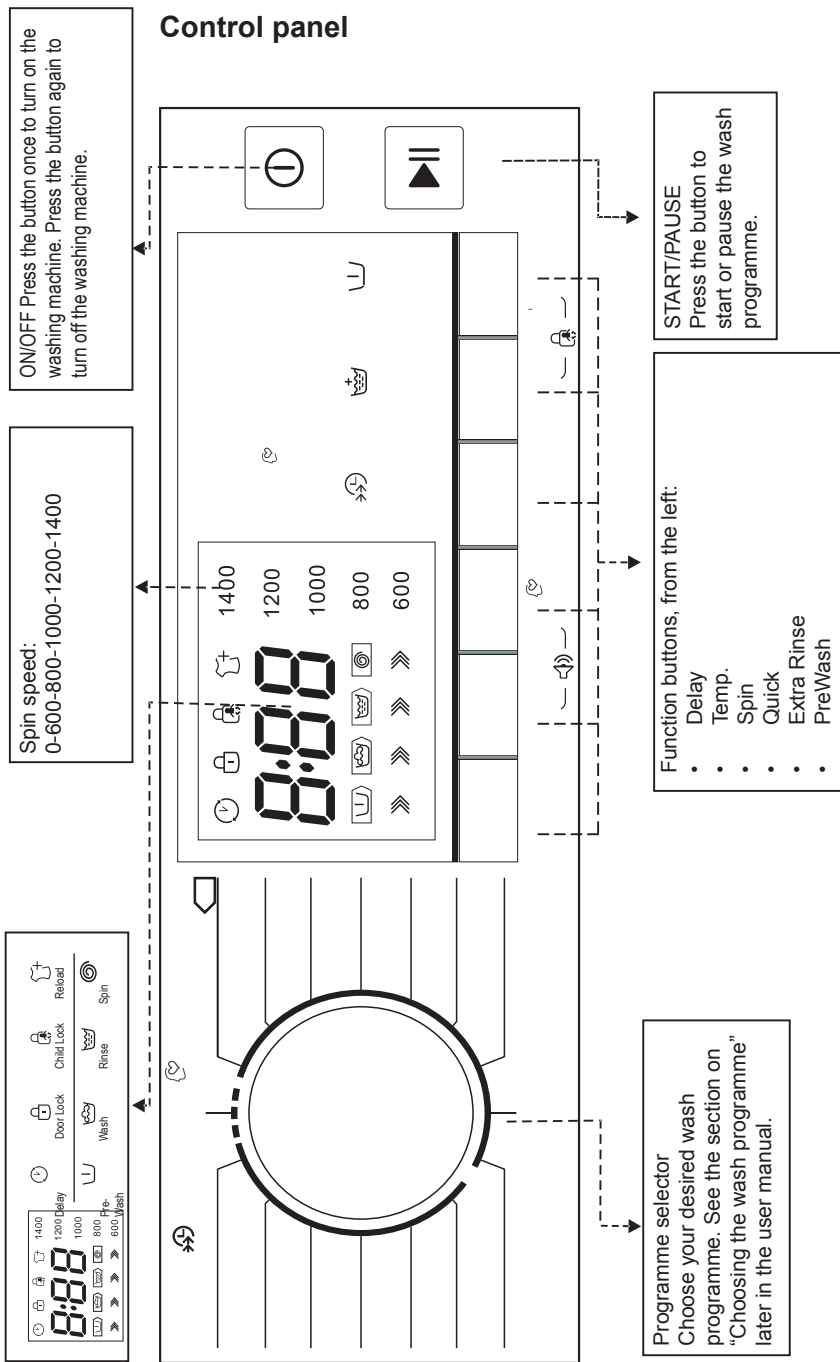
If you put too much clothing in the washing machine it may give poorer results. See the table below for recommended wash loads.

Fibre type	Wash capacity: 9 kg
Cotton	9.0 kg
Synthetic	4.5 kg
Wool	2.0 kg
Delicate	2.5 kg

#### *Remember!*

*Garments that produce a lot of lint should be washed separately (otherwise the lint can transfer to other garments). Black garments and cotton clothing easily attract lint, so they should also be washed separately.*

# Using the appliance



**Notes:**

- If none of the spin speeds (600, 800, 1000, 1200, 1400) are illuminated it means that the spin speed is 0.

## Using the appliance

### Using the washing machine for the first time

Run a complete wash cycle with an empty washing machine before you do the first wash.

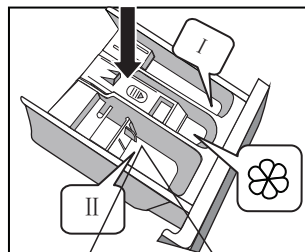
1. Pour the detergent into the detergent drawer and close it.
2. Press the ON/OFF button.
3. Press the START/PAUSE button.

The detergent drawer is divided into the following trays:

I: Pre-wash detergent or powder detergent.

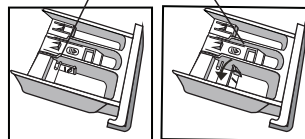
II: Main wash

☼ Additives such as softener or starch.



### Adding detergent to the washing machine

1. Open the detergent drawer.
2. Pour pre-wash detergent into tray I (if desired).
3. Pour main wash detergent into tray II.  
Option 1: powder detergent, or option 2: liquid detergent.
4. Pour softener into tray ☼ (if desired).



#### Notes:

- We recommend that you dilute thick or viscous detergents or additives with a little water before pouring them into the detergent tray, to prevent the tray from becoming blocked and overflowing when the water is added.
- Choose a detergent that is suitable for the wash temperatures you intend to use (to give the best results and lowest energy consumption).

### Starting the washing machine

- Put the clothing in the drum and add detergent and softener.
- Press the ON/OFF button.
- Select the wash programme and any options.
- Press the START/PAUSE button.

### Choosing the wash programme

Choose a wash program to suit the type of clothing, wash load and the degree of soiling (see table of wash temperatures).

1. Select the wash programme using the programme selector.
2. Set the temperature. As a rule of thumb the energy consumption increases with temperature.
3. Set the spin speed. The higher the spin speed, the drier the clothing will be after spinning.

**NOTE!** Choose a low spin speed if you are washing delicates. The wash programme you should choose for the main wash depends on the type of clothing you intend to wash, as explained below.

## Using the appliance

### **Wash programme**

#### **– Cotton**

This wash programme is suitable for clothing that is used daily.

#### **– Cotton ECO**

The wash time is extended to give better washing results. We recommend this wash programme for baby clothing or clothing that is worn by individuals with allergies or sensitive skin.

#### **– Synthetic**

This wash programme is suitable for delicate fabrics. It is recommended for washing synthetic garments (such as shirts and jackets). Reduce the amount of detergent when washing knitted fabrics (otherwise it can cause excessive foaming).

#### **– Delicate**

This wash programme is suitable for delicate fabrics. It provides a gentler wash and lower spin speed than the Synthetic programme.

#### **– Wool**

This wash programme is suitable for woollens that can be machine washed. Set the wash temperature according to the care labels on the garments. Choose a detergent that is suitable for wool.

#### **– Baby Care**

This wash programme gives clothing an extra rinse (babies have very sensitive skin, so it is important that all detergent is rinsed out).

#### **– Colours**

Choose this wash programme if you are washing brightly coloured clothing (to reduce the risk of fading).

#### **– Quick**

This wash programme is suitable for washing a few heavily soiled garments quickly.

#### **– Spin Only**

Separate programme for spin drying. The water must be drained from the machine before spinning.

#### **– Rinse & Spin**

Separate programme for rinsing and spin drying.

#### **– Drain Only**

Separate programme for draining the machine.

## Using the appliance

### – Mix (mixed fabrics)

This wash programme is suitable for woollens that can be machine washed. It is suitable for cotton fabrics that are used daily (such as sheets, pillow cases, dressing gowns and underwear).

### – Sport Wear

This wash programme is suitable for sportswear.

### – Jeans

This programme is specially designed for washing jeans.

### – Hand Wash)

Used for washing lightly soiled clothing (low default temperature).

### – My Cycle

Press and hold the Spin button for 3 seconds to save a wash programme as My Cycle. The default setting for My Cycle is Cotton.

## Optional settings and additional functions

### – PreWash

This setting can be selected to pre-wash clothing before the main wash.

### – Quick

This setting gives a shorter wash time.

### – Extra Rinse

This setting gives clothing an extra rinse.

### – Delay

This button lets you set a delayed start (0–24 hours). You can use this feature as follows:

1. Choose the wash programme.
2. Press Delay to set a delayed start time.
3. Press START/PAUSE to activate delayed start.

Turning off delayed start: Press Delay until the display shows 0H. This feature can only be switched off once the wash programme has started. If you have already started the wash programme you can interrupt it by pressing the ON/OFF button.

*Notes: If the power is cut while the machine is running, the current wash programme will be stored in memory. When the power is restored, press START/PAUSE (the wash programme will resume at the point it was interrupted).*



## Using the appliance

### – Reload

You can use this feature during the wash cycle of the programme. If the drum is still rotating and still contains a lot of hot water you will not be able to open the door, as there is a risk of damage otherwise. Press START/PAUSE for 3 seconds to add more clothing to the machine during a wash programme.

Follow the instructions below:

1. Wait until the drum has stopped rotating.
2. Open the door when it is unlocked.
3. Add the clothing and close the door. Then press START/PAUSE.

### – Child Lock

You can use this feature to lock the washing machine so that children cannot start it. When the lock is on you can only use the ON/OFF button.

The machine will remember the child lock setting when it is switched off.

Press “Extra Rinse” and “PreWash” simultaneously while a wash programme is running (the buzzer will sound, and the “START/PAUSE” button and programme selector will both be locked).

Press the same two buttons simultaneously again to unlock the child lock. If the power to the washing machine is cut, the child lock will also be deactivated.

NOTE! The child lock remains active when the wash programme has finished.

### – Turning off the buzzer


The machine is fitted with a buzzer that can be turned on or off. When the buzzer is turned off you will not hear it. Press and hold the “Temp” and “Spin” buttons for 3 seconds to turn the buzzer off (a beep indicates that the buzzer is deactivated). To turn the buzzer back on press the same button again for 3 seconds.

### – Reducing foam

If too much detergent is used it increases the degree of foaming, which has a negative effect on washing results. The washing machine automatically monitors the amount of foam and can trigger a feature that reduces the degree of foaming.

## Using the appliance

### Table of wash programmes

Wash programme Description	Wash load (kg)	Detergent drawer			Delay	Quick Wash	Extra Rinse	Pre-Wash	Default temp. °C	Default time hours	Default spin speed rpm
		Tray I	Tray II								
Cotton	9.0	○	●	○	○	○	○	○	40	2:40	800
Synthetic	4.5	○	●	○	○	○	○	○	40	1:40	800
Baby Care	9.0	○	●	○	○	○	○	○	30	1:20	800
Jeans	9.0	○	●	○	○	○	○	○	60	1:45	800
Mixed	9.0	○	●	○	○	○	○	○	40	1:13	800
Dark colours	4.5	X	●	○	○	○	○	X	COOL	1:10	1000
Drain Only	-	X	X	X	○	X	X	X	-	0:01	-
Spin Only	9.0	X	X	X	○	X	X	X	-	0:12	1000
Rinse & Spin	9.0	X	X	○	○	X	○	X	-	0:20	1000
Wool	2.0	X	●	○	○	X	○	X	40	1:07	600
Delicate	2.5	X	●	○	○	X	○	X	30	0:50	800
Quick Wash	2.0	X	●	○	○	X	X	X	COOL	0:15	800
Sports	4.5	○	●	○	○	X	○	○	40	0:45	1200
Hand wash	2.0	X	●	X	○	X	○	○	COOL	1:00	600
Cotton ECO	9.0	X	●	○	○	X	X	X	60	3:42	1400

Energy rating A+++, energy test programme Cotton ECO 60°C/40°C, spin: max. speed (all other settings are defaults).

Half load for machine: 4.5 kg.

Cotton ECO 60°C/40°C is the standard programme for Cotton (60°C/40°C) (see care label).

These wash programmes are suitable for washing normally soiled cotton laundry.

They are also the most energy-efficient and water-efficient way to wash this type of cotton laundry.

- Required
- Optional
- X Not available

*Notes: The parameters given in this table are only provided for reference. Actual parameters may differ slightly from those shown in the above table.*

## Maintenance

Do the following before you carry out maintenance: Unplug the washing machine (or turn off the mains supply) and turn off the water tap.

- Never use any solvents inside the washing machine (they may damage the machine, produce toxic gases or cause an explosion).
- Do not spray the washing machine directly with water.
- Never use cleaning products that contain chloroxylenol to clean the washing machine.

### Cleaning and maintaining the exterior of the machine.

Correct maintenance can extend the working life of the washing machine. If required, the exterior of the washing machine can be cleaned with a dilute neutral detergent (that does not contain abrasives). Wipe up any water spills immediately. The exterior of the machine may be damaged by sharp objects.

### Cleaning the drum

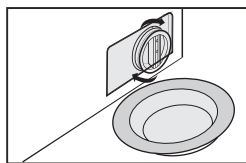
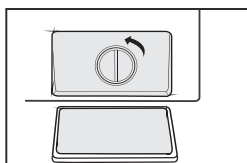
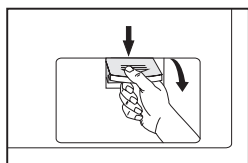
Any rust that forms inside the drum due to contact with metal objects that have been left in laundry should be removed immediately with chlorine-free detergent. Do not use steel wool.

### Protecting from frost

If the washing machine is installed in a room where the temperature could drop below zero you should drain all the water from the drain hose and supply hose after use.

Removing remaining water from the supply hose:

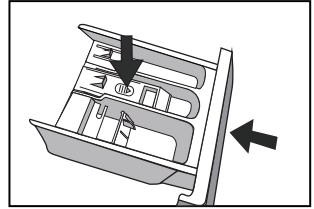
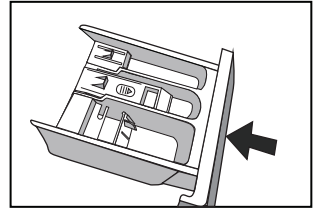
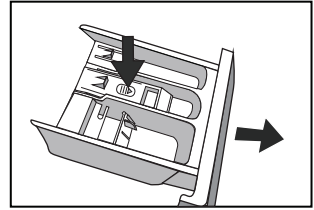
1. Make sure all the water has been pumped out of the appliance.
2. Turn off the water tap.
3. Unscrew the supply hose from the water tap, disconnect the drain hose and place both hose ends in a container so that any water in the hoses can drain out.
4. Also drain out any water remaining in the drainage pump compartment. Collect the water in a shallow container. This process is illustrated in the diagrams below.



## Maintenance

### **Cleaning the detergent drawer and guides**

1. Press down the clip in the softener tray inside the detergent tray.
2. Lift up the clip to remove the softener tray. Wash all the trays with a soft brush and water.
3. Refit the softener tray and slide the detergent drawer back into place.



### **Cleaning the supply filters**

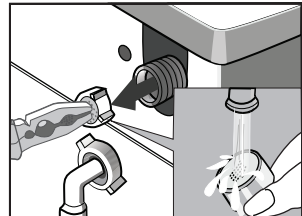
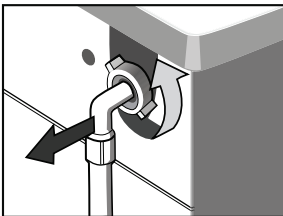
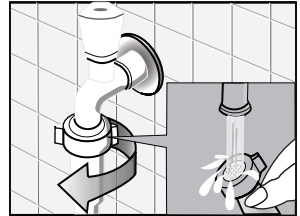
If there is little or no flow of water when you open the tap you will need to clean the supply hose filter.

#### **Cleaning the supply hose filter:**

1. Turn off the water tap.
2. Unscrew the supply hose from the water tap.
3. Wash the filter in water.
4. Reconnect the supply hose.

#### **Cleaning the filter inside the machine:**

1. Unscrew the supply hose from the rear of the machine.
2. Pull out the filter using needle-nosed pliers, wash it and refit it.
3. Reconnect the supply hose.
4. Turn on the water tap and make sure there are no water leaks.



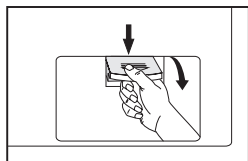
## Maintenance

### Drain pump:

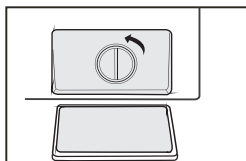
The drain pump filter captures threads and small foreign objects from the water. Clean the filter regularly to ensure correct operation of the washing machine.

Inspect the filter regularly (and more often if you wash heavily soiled laundry or wash frequently). Inspect the pump if the washing machine does not empty or keeps on spinning. The washing machine may make an unusual noise during emptying if an object is blocking the pump.

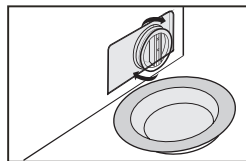
Follow the steps below at the service panel:



1. Turn off and unplug the machine. Unscrew the filter cover by hand.



2. Rotate the filter as shown and remove any foreign objects.



3. Refit all the parts after you have removed all foreign objects.

### *Warning!*

*The water in the pump may get hot when the washing machine is in use (depending on which wash programme is selected). Do not remove the pump cover during a wash programme (wait until the wash programme has ended and the water has been drained). Make sure you tighten the cover securely when you refit it.*

## Troubleshooting

Problem	Cause	Action
Washing machine does not start.		Check that the door is properly closed. Check that the machine is plugged in correctly. Check that the water tap is turned on. Check that the START/PAUSE button is pressed in. Check that the ON/OFF button is pressed in.
Door does not open.	Fault in door safety interlock.	Unplug the machine.
Water leak.	Water dripping from the supply hose and/or drain hose.	Check and tighten the supply hose or drain hose connections. Clean the hose and make sure the drain hose is not kinked.
Water flows out from beneath the machine.	Supply hose is not securely connected. Drain hose is leaking water.	Connect the supply hose correctly. Replace the drain hose.
Status light or display does not light up.	No power. Fault in circuit board. Fault in harness connection.	Check that there is power at the socket and the plug is properly plugged in. If this is not the problem, contact a service technician.
Poor washing results.	Laundry is too dirty. Insufficient detergent.	Choose a suitable wash programme. Fill with the correct amount of detergent (see advice on detergent packaging).
Abnormal noise and excessive vibration.		Check if fixing screws have come loose. Check that washing machine is installed on a flat, stable floor. Check whether there are any hair clips or other metal items inside the machine. Check that the washing machine's feet are correctly adjusted.

## Troubleshooting

LED display	Description	Cause	Action
E30	Problem locking door.	Door is not closed properly.	Restart when the door is closed.
		Contact a service technician if the problem persists.	
E10	Problem filling with water during washing.	Water tap is not turned on or the water pressure is low. Inlet valve filter is blocked. Supply hose is kinked.	Turn on the water tap or wait until water pressure returns to normal. Check the inlet valve filter. Straighten the supply hose and check the other water taps in the room.
		Contact a service technician if the problem persists.	
E21	Problem emptying water during washing.	The drain hose is blocked or kinked, or the drain pump is blocked.	Wash and straighten out the drain hose. Wash the drain pump filter.
		Contact a service technician if the problem persists.	

## Product specifications

Wash load	9.0 kg
Dimensions (W x D x H)	595 x 565 x 850
Weight	71 kg
Rated power output	2000 W
Power supply	220–240 V ~50 Hz
Rated current	10 A
Standard water pressure	0.05 MPa~1 MPa



## Technical data

Brand: Elvita  
 Model: CTM4914V  
 Wash load: 9 kg  
 Energy efficiency class: A+++  
 EU Ecolabel: –

Energy consumption: 218 kWh per year (based on 220 standard wash cycles for Cotton ECO 60°C/40°C at full and partial load, and consumption in low-power modes). Actual energy consumption will depend on how the washing machine is used.

Water consumption: 14,000 litres per year (based on 220 standard wash cycles for Cotton ECO 60°C/40°C at full and partial load). Actual water consumption will depend on how the washing machine is used.

Spin-drying efficiency class B on a scale from G (least efficient) to A (most efficient).  
 Max. spin speed: 1400 rpm

Consumption values (1400 rpm):

Standard programme	Wash load	Energy consumption	Water consumption	Remaining water content	Programme duration
Cotton ECO 60°C	9 kg	1.05 kWh	70 litres	51%	229 min
Cotton ECO 60°C	4.5 kg	0.90 kWh	58 litres	55%	229 min
Cotton ECO 40°C	4.5 kg	0.80 kWh	58 litres	55%	229 min

Notes:

1. Programme setting for testing in accordance with applicable standard EN60456-2011.
2. When using the test programmes, wash at the specified load using the maximum spin speed.
3. Actual parameters will depend on how the washing machine is used and may differ from the figures given in the table above..

Power consumption with power off: 0.5 W

Power consumption on standby: 1 W This household washing machine has an energy-saving feature. The machine goes into standby mode after a maximum of 1 minute (if it is not used).

Airborne acoustic noise (washing): 54  
 Airborne acoustic noise (spinning): 76

*Notes: Airborne acoustic noise emissions during washing/spinning for the standard programme (Cotton ECO 60°C) at full load.*



# GARANTI WARRANTY

Kvalitetsgaranti gäller för konsument

Kvalitetsgaranti gjelder for forbrukere

Quality warranty applies to consumer

  
ELVITA

Marknadsförs av EEL AB. +46 (0) 501-39 90 00.